

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

ADOBE LIVECYCLE FORM MANAGER

Software License Agreement

NOTICE TO USER: THIS LICENSE AGREEMENT GOVERNS YOUR USE OF THE ADOBE SOFTWARE ACCOMPANYING IT. YOU AGREE THAT THIS AGREEMENT IS LIKE ANY WRITTEN NEGOTIATED AGREEMENT SIGNED BY YOU. BY CLICKING TO ACKNOWLEDGE YOUR AGREEMENT TO BE BOUND DURING REVIEW OF AN ELECTRONIC VERSION OF THIS LICENSE, OR DOWNLOADING, COPYING, INSTALLING OR USING THE SOFTWARE, YOU ACCEPT ALL THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT. THIS AGREEMENT IS ENFORCEABLE AGAINST YOU AND ANY LEGAL ENTITY (E.G., SYSTEM INTEGRATOR, CONSULTANT OR CONTRACTOR) THAT INSTALLS OR USES THE SOFTWARE ON YOUR BEHALF.

THE FOLLOWING SECTIONS OF THIS LICENSE ARE EFFECTIVE ONLY IF YOU OBTAIN A VALID LICENSE TO THE SPECIFIC SOFTWARE PRODUCT(S) OR VERSION(S) OF THE SOFTWARE PRODUCT(S) REFERENCED:

SECTION 3 -- PRODUCTION SOFTWARE

SECTION 4 -- EVALUATION SOFTWARE

YOU MAY HAVE ANOTHER WRITTEN AGREEMENT DIRECTLY WITH ADOBE (E.G., A VOLUME LICENSE AGREEMENT) THAT SUPPLEMENTS OR SUPERSEDES ALL OR PORTIONS OF THIS AGREEMENT.

NOTICE TO PARTIES THAT ACT AS AN AGENT OF AN END USER OR OTHERWISE DO NOT INTEND TO BE END USERS OF THE SOFTWARE: IF YOU CLICK TO ACCEPT AN ELECTRONIC VERSION OF THIS AGREEMENT, OR DOWNLOAD, COPY, INSTALL OR USE THE SOFTWARE AS AN AGENT ACTING ON BEHALF OF THE INTENDED LICENSEE, THEN YOU WILL BE DEEMED TO BE THE USER OF THE SOFTWARE AND BOUND BY THE TERMS OF THIS AGREEMENT UNLESS YOU (I) DELIVER THE TANGIBLE MEDIA CONTAINING THE SOFTWARE AND THIS LICENSE AGREEMENT TO THE LICENSEE PRIOR TO PROVIDING THE LICENSEE ACCESS TO THE SOFTWARE, AND (II) REMOVE AND DESTROY ANY COPIES OF THE SOFTWARE IN YOUR POSSESSION.

1. Definitions.

1.1. "Access" means to use or benefit from the use of the functionality of the Software in accordance with the Documentation and this Agreement.

1.2. "Adobe" means Adobe Systems Incorporated, a Delaware corporation, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, if subsection 12(a) of this Agreement applies; otherwise it means Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, Republic of Ireland, a company organized under the laws of Ireland and an affiliate and licensee of Adobe Systems Incorporated.

1.3. "Affiliate" means an entity controlled by, under common control with, or controlling you, where control is ownership of fifty percent (50%) or greater of the entity.

1.4. "Authorized Users" means the employees and individual contractors (i.e., temporary employees) of your specific corporate enterprise or similar business entity, but not including Affiliates.

1.5. "Computer" means one or more central processing units ("CPU") in a hardware device (including a server) that accepts information in digital or similar form and manipulates it for a specific result based on a sequence of instructions.

1.6. "Evaluation Software" means a version of the Software licensed by Adobe as an evaluation, tryout, product sampler, or not for resale copy of the Software and not for use as Production Software.

1.7. "Install" means to place a copy of the Software onto a hard disk or other storage medium through any means (including but not limited to use of an installation utility application accompanying the Software), or to otherwise configure or enable the Software for the purpose of permitting Access to the Software.

1.8. "Internal Network" means your private, proprietary network resource accessible only by Authorized Users. "Internal Network" specifically excludes the Internet (as such term is commonly defined) or any other network community open to the public, including without limitation membership or subscription driven groups, associations or similar organizations. Connection by secure links such as VPN or dial up to your Internal Network for the purpose of allowing Authorized Users to Access the Software is considered use over an Internal Network.

1.9. "Permitted Number" means one (1) unless otherwise indicated under a valid license (e.g., volume license) granted by Adobe.

1.10. "Production Software" means a version of the Software licensed by Adobe for production use and not as Evaluation Software.

1.11. "Software" means

(a) all of the contents of the files, disk(s), CD-ROM(s) or other media with which this Agreement is provided, including but not limited to (i) Adobe or third party computer information or software (including Evaluation Software); (ii) sample and stock files, forms and templates ("Stock Files"); (iii) related explanatory written materials or files ("Documentation"); and (iv) fonts; and (b) any modified versions and copies of, and upgrades, updates and additions to, such information, provided to you by Adobe at any time, to the extent not provided under a separate agreement (collectively, "Updates").

2. Software License. As long as you comply with the terms of this Software License Agreement (the "Agreement"), Adobe grants you a non-exclusive license to use the

Software as provided in this Section 2 in the manner and for the purposes described in the Documentation. In addition, depending on which version of the Software you have licensed, Sections 3 or 4 will also govern your use of the Software. Some third-party materials distributed with the Software may be subject to other terms and conditions, which are typically found in a separate license agreement or "Read Me" file located near such materials.

2.1. Backup Copy. You may make one (1) additional copy of the Adobe LiveCycle Form Manager Server software (but not the Evaluation Software) in machine readable form for backup purposes only, provided that you include any and all Adobe copyright notices or other designations that appear or may appear in or on the Software, without alteration or removal of any such copyright or other notice on the original copy of the Software. You may Install backup copies of the Software on the same number of Computers on which you Install your primary copy of the Software. You may Access your backup copy of the Software for production purposes only in the event that your primary copy has failed or is under maintenance and is not in production use. You may not operate the backup copy of the Software concurrently with your primary copy and at no time may your use of the backup and primary copies of the software for production purposes cause you to exceed your right to use the Software under this Agreement. Except as otherwise described in this Section 2.1, all terms and conditions of this Agreement shall apply to your Installation and Access of any backup copy of the Software. You may not transfer the rights to a backup copy unless you transfer all rights in the Software as provided in Section 6.4 ("No Transfer") of this Agreement.

2.2. Stock Files. You may display, modify, reproduce and distribute any of the Stock Files included with the Software. However, you may not distribute the Stock Files in circumstances in which they constitute the primary value of the product being distributed or the service being provided. Stock Files may not be used in the production of any material that infringes upon any third party intellectual property rights or in any otherwise illegal manner. You may not claim any trademark rights in the Stock Files or derivative works thereof.

2.3. Font Software. The Software includes font software. You may Install the font software only on the Computer(s) on which you also Install the Software. You are permitted to Access the font software for the purpose of embedding the font software, or outlines of the font software, into your electronic documents, and any other purpose except as otherwise limited or prohibited herein. If you have obtained a valid license to Evaluation Software (see Section 4 of this Agreement), your right to Access the font software is limited to Access in connection with your evaluation of the Software.

2.4. Documentation. You may make a limited number of copies of the Documentation for use by Authorized Users for your internal development purposes, but no more than the amount reasonably necessary to facilitate your Access to the Software in accordance with this Agreement, and not for general business purposes or for distribution to anyone other than Authorized Users by any means. Any permitted copy of the Documentation that you make must contain the same copyright and other proprietary notices that appear on or in

the Documentation.

2.5. Use in Compliance with the Law. As between you and Adobe, you assume all risk and are solely responsible for any and all liability resulting from Access to the Software in a way that violates (or that produces content that violates) any law or the rights of others including, without limitation, laws concerning copyright infringement.

2.6. Outsourcing. You may sub-license your use of the Software to a third party outsourcing or facilities management contractor to operate the Software on your behalf, provided that

(a) you provide Adobe with prior written notice;

(b) you are responsible for ensuring that any such contractor fully complies with the terms of this Agreement as they relate to the use of the Software on the same basis as applies to you;

(c) such use is only in relation to your direct beneficial business purposes as restricted herein;

(d) such use does not represent or constitute an increase in the number of licenses provided hereunder; and

(e) you shall remain fully liable for any and all acts or omissions by the contractor related to this Agreement.

3. Production Software License. Subject to the other terms contained in this Agreement, Adobe grants to you a non-exclusive license to Install and Access the Production Software version of Adobe LiveCycle Form Manager software on Computers within your Internal Network provided that those Computer(s) are configured such that the total number of CPUs used to operate the software does not exceed the Permitted Number.

4. Evaluation Software License. This Section applies only if you have obtained a valid license to Evaluation Software. In addition to the other terms contained herein, your license to the Evaluation Software is limited to use strictly for your own internal evaluation purposes and not for production purposes, and is further limited to a period not to exceed sixty (60) days from the date you acquire the Evaluation Software. You may Install the Evaluation Software on one (1) Computer connected to your Internal Network, and permit Authorized Users to Access the Evaluation Software through your Internal Network to deliver content within your Internal Network. Your rights with respect to Evaluation Software are further limited as described in Section 16.1.

5. Intellectual Property Rights. The Software and any copies that you are authorized by Adobe to make are the intellectual property of and are owned by Adobe Systems Incorporated and its suppliers. The structure, organization and code of the Software are the valuable trade secrets and confidential information of Adobe Systems Incorporated and its suppliers. The Software is protected by copyright, including without limitation by United States Copyright Law, international treaty provisions and applicable laws in the country in which it is being used. Except as expressly stated herein, this Agreement does not grant you any intellectual property rights in the Software and all rights not expressly granted are reserved by Adobe.

## 6. Restrictions.

6.1 Notices. You may not copy the Software except as set forth in Section 2.1. Any permitted copy of the Software that you make must contain the same copyright and other proprietary notices that appear on or in the Software.

6.2 No Modifications. You may not modify, adapt or translate the Software. You may not reverse engineer, decompile, disassemble or otherwise attempt to discover the source code of the Software except to the extent you may be expressly permitted under applicable law to decompile only in order to achieve interoperability with the Software.

6.3 No Unbundling. The Software may include various applications, utilities and components, may support multiple platforms and languages and may be provided to you on multiple media or in multiple copies. Nonetheless, the Software is designed and provided to you as a single product to be used as a single product on Computers as permitted by Sections 2, 3, and 4. You are not required to use all component parts of the Software. You may not unbundle or repack the Software for distribution, transfer or resale.

6.4. No Transfer. YOU MAY NOT RENT, LEASE, SELL, SUBLICENSE, ASSIGN OR TRANSFER YOUR RIGHTS IN THE SOFTWARE, OR AUTHORIZE ANY PORTION OF THE SOFTWARE TO BE COPIED ONTO OR ACCESSED FROM ANOTHER INDIVIDUAL'S OR LEGAL ENTITY'S COMPUTER EXCEPT AS MAY BE PERMITTED HEREIN. You may not transfer or assign this Agreement or your rights to use the Software, by operation of law or otherwise, without the prior written consent of Adobe. For purposes of this Section 6.4, "transfer or assignment" includes a consolidation, merger, acquisition, sale or other transaction that results in a change of the majority ownership of voting power in your business enterprise, or change in ownership of all or substantially all of the assets of your business enterprise. The parties agree that Adobe is hereby entitled to assign and/or transfer all or part of its rights and obligations under this Agreement to any third party. Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, you may not transfer Evaluation Software. Any attempted transfer or assignment in violation of the foregoing shall be null and void.

6.5. Prohibited Use. Except as expressly authorized under this Agreement, you are prohibited from:

- (a) using the Software on behalf of third parties;
- (b) renting, leasing, lending or granting other rights in the Software including rights on a membership or subscription basis;
- (c) providing use of the Software in a computer service business, third party outsourcing facility or service, service bureau arrangement, network, or time sharing to users who are not properly licensed by Adobe and
- (d) to the extent that non-licensed parties are permitted to interact with or initiate processes in the Software, such interaction or initiation of a process does not have the purpose or effect of providing an alternative to such non-licensed parties obtaining a

valid license to the Software.

7. Updates. If the Software is an upgrade or update to a previous version of the Software, you must possess a valid license to such previous version in order to use such upgrade or update. All upgrades and updates are provided to you on a license exchange basis. You agree that by using an upgrade or update you voluntarily terminate your right to use any previous version of the Software. As an exception, you may continue to use previous versions of the Software on your Computer after you use the upgrade or update but only to assist you in the transition to the upgrade or update, provided that the upgrade or update and the previous versions are installed on the same computer. Upgrades and updates may be licensed to you by Adobe with additional or different terms.

8. LIMITED WARRANTY. Except as may be otherwise provided in Section 16, Adobe warrants to the person or entity that first purchases a license for the Software for use pursuant to the terms of this license, that the Software will perform substantially in accordance with the Documentation for the ninety (90) day period following receipt of the Software when used on the recommended operating system and hardware configuration. Non-substantial variation of performance from the Documentation does not establish a warranty right. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO PATCHES, STOCK FILES, SAMPLE CODE, FONT SOFTWARE CONVERTED INTO OTHER FORMATS, EVALUATION, PRE-RELEASE (BETA), TRYOUT, PRODUCT SAMPLER, OR NOT FOR RESALE (NFR) COPIES OF SOFTWARE (See Section 16). All warranty claims must be made, along with proof of purchase, within such ninety (90) day period. If the Software does not perform substantially in accordance with the Documentation, the entire liability of Adobe and your exclusive remedy shall be limited to either, at Adobe's option, the replacement of the Software or the refund of the license fee you paid for the Software. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH IN THIS SECTION GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE ADDITIONAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION. For further warranty information, please see the jurisdiction specific provisions at the end of this agreement, if any, or contact Adobe's Customer Support Department.

9. DISCLAIMER. THE FOREGOING LIMITED WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY ADOBE AND ITS AFFILIATES AND STATES THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES FOR ADOBE'S, ITS AFFILIATES' OR ITS SUPPLIERS' BREACH OF WARRANTY. EXCEPT FOR THE FOREGOING LIMITED WARRANTY, AND FOR ANY WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION OR TERM TO THE EXTENT TO WHICH THE SAME CANNOT OR MAY NOT BE EXCLUDED OR LIMITED BY LAW APPLICABLE TO YOU IN YOUR JURISDICTION, ADOBE, ITS AFFILIATES AND ITS SUPPLIERS PROVIDE THE SOFTWARE AND ACCESS TO ANY WEBSITES, ONLINE SERVICES AND CD SERVICES AS-IS AND WITH ALL FAULTS AND EXPRESSLY DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS OR TERMS, EXPRESS OR IMPLIED, WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE AS TO ANY OTHER MATTERS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO PERFORMANCE,

SECURITY, NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS, INTEGRATION, MERCHANTABILITY, QUIET ENJOYMENT, SATISFACTORY QUALITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. The provisions of Sections 9 and 10 shall survive the termination of this Agreement, howsoever caused, but this shall not imply or create any continued right to Install or Access the Software after termination of this Agreement.

10. LIMITATION OF LIABILITY. EXCEPT FOR THE EXCLUSIVE REMEDY SET FORTH ABOVE AND AS OTHERWISE PROVIDED IN SECTION 16, IN NO EVENT WILL ADOBE, ITS AFFILIATES OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE TO YOU FOR ANY LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS WHATSOEVER INCLUDING ANY CONSEQUENTIAL, INDIRECT OR INCIDENTAL DAMAGES, ANY LOST PROFITS OR LOST SAVINGS, ANY DAMAGES RESULTING FROM BUSINESS INTERRUPTION, PERSONAL INJURY OR FAILURE TO MEET ANY DUTY OF CARE, OR CLAIMS BY A THIRD PARTY EVEN IF AN ADOBE REPRESENTATIVE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS. THE FOREGOING LIMITATIONS AND EXCLUSIONS APPLY TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW IN YOUR JURISDICTION. ADOBE'S AGGREGATE LIABILITY AND THAT OF ITS AFFILIATES AND SUPPLIERS UNDER OR IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID FOR THE SOFTWARE, IF ANY. THIS LIMITATION WILL APPLY EVEN IN THE EVENT OF A FUNDAMENTAL OR MATERIAL BREACH OR A BREACH OF THE FUNDAMENTAL OR MATERIAL TERMS OF THIS AGREEMENT. Nothing contained in this Agreement limits Adobe's liability to you in the event of death or personal injury resulting from Adobe's negligence or for the tort of deceit (fraud). Adobe is acting on behalf of its affiliates and suppliers for the purpose of disclaiming, excluding and limiting obligations, warranties and liability, but in no other respects and for no other purpose. For further information, please see the jurisdiction specific information at the end of this agreement, if any, or contact Adobe's Customer Support Department.

11. Export Rules. You agree that the Software will not be shipped, transferred or exported into any country or used in any manner prohibited by the United States Export Administration Act or any other export laws, restrictions or regulations (collectively the "Export Laws"). In addition, if the Software is identified as an export controlled item under the Export Laws, you represent and warrant that you are not a citizen or, or located within, an embargoed or otherwise restricted nation (including without limitation Iran, Iraq, Syria, Sudan, Libya, Cuba and North Korea) and that you are not otherwise prohibited under the Export Laws from receiving the Software. All rights to Install and Access the Software are granted on condition that such rights are forfeited if you fail to comply with the terms of this Agreement.

12. Governing Law. This Agreement, each transaction entered into hereunder, and all matters arising from or related to this Agreement (including its validity and interpretation), will be governed and enforced by and construed in accordance with the substantive laws in force in:

(a) the State of California, if a license to the Software is purchased when you are in the United States, Canada, or Mexico; or

(b) Japan, if a license to the Software is purchased when you are in Japan, China, Korea, or other Southeast Asian country where all official languages are written in either an ideographic script (e.g., hanzi, kanji, or hanja), and/or other script based upon or similar in structure to an ideographic script, such as hangul or kana; or

(c) England, if a license to the Software is purchased when you are in any other jurisdiction not described above. The respective courts of Santa Clara County, California when California law applies, Tokyo District Court in Japan, when Japanese law applies, and the competent courts of London, England, when the law of England applies, shall each have non-exclusive jurisdiction over all disputes relating to this Agreement. This Agreement will not be governed by the conflict of law rules of any jurisdiction or the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded.

13. General Provisions. If any part of this Agreement is found void and unenforceable, it will not affect the validity of the balance of this Agreement, which shall remain valid and enforceable according to its terms. Updates may be licensed to you by Adobe with additional or different terms. The English version of this Agreement shall be the version used when interpreting or construing this Agreement. This is the entire agreement between Adobe and you relating to the Software and it supersedes any prior representations, discussions, undertakings, communications or advertising relating to the Software.

14. Notice to U.S. Government End Users.

14.1. Commercial Items. The Software and Documentation are "Commercial Item(s)," as that term is defined at 48 C.F.R. Section 2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. Section 12.212 or 48 C.F.R. Section 227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. Section 12.212 or 48 C.F.R. Sections 227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

14.2. U.S. Government Licensing of Adobe Technology. You agree that when licensing Adobe Software for acquisition by the U.S. Government, or any contractor therefore, you will license consistent with the policies set forth in 48 C.F.R. Section 12.212 (for civilian agencies) and 48 C.F.R. Sections 227-7202-1 and 227-7202-4 (for the Department of Defense). For U.S. Government End Users, Adobe agrees to comply with all applicable equal opportunity laws including, if appropriate, the provisions of Executive Order 11246, as amended, Section 402 of the Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974 (38 USC 4212), and Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and

the regulations at 41 CFR Parts 60-1 through 60-60, 60-250, and 60-741. The affirmative action clause and regulations contained in the preceding sentence shall be incorporated by reference in this Agreement.

15. Compliance with Licenses. Adobe may, at its expense, and no more than once every twelve (12) months, appoint its own personnel or an independent third party to verify the number of copies and installations, as well as usage of the Adobe software by Licensee. Any such verification shall be conducted upon seven (7) business days notice, during regular business hours at Licensee's offices and shall not unreasonably interfere with Licensee's business activities. Both Adobe and its auditors shall execute a commercially reasonable non-disclosure agreement with Licensee before proceeding with the verification. If such verification shows that Licensee is using a greater number of copies of the Software than that legitimately licensed, or are deploying or using the Software in any way not permitted under this Agreement and which would require additional license fees, Licensee shall pay the applicable fees for such additional copies within thirty (30) days of invoice date, with such underpaid fees being the license fees as per Adobe's then-current, country specific, license fee list. If underpaid fees are in excess of five percent (5%) of the value of the fees paid under this Agreement, then Licensee shall pay such underpaid fees and Adobe's reasonable costs of conducting the verification.

16. Specific Provisions and Exceptions. This section sets forth specific provisions related to certain components of the Software as well as limited exceptions to the above terms and conditions. To the extent that any provision in this section is in conflict with any other term or condition in this agreement, this section will supersede such other term or condition.

16.1. Evaluation Software. If the product you have received with this license is Evaluation Software, then it will cease operations after a designated period of time unless extended by Adobe upon your acquisition of a full commercial license. Your rights under this Agreement will terminate immediately upon the earlier of

- (a) the expiration of the evaluation period described in Section 4 of this Agreement, or
- (b) such time that you purchase a license to a non-evaluation version of such product.

Adobe reserves the right to terminate your license to Evaluation Software at any time in its sole discretion. You agree to return or destroy your copy of the Evaluation Software upon termination of this Agreement for any reason. To the extent that any provision in this Section is in conflict with any other term or condition in this Agreement, this Section shall supersede such other term(s) and condition(s) with respect to the Evaluation Software, but only to the extent necessary to resolve the conflict. YOU

**ACKNOWLEDGE THAT THE EVALUATION SOFTWARE FUNCTIONS FOR A LIMITED PERIOD OF TIME, AND ACCESS TO ANY FILES OR OUTPUT CREATED WITH SUCH SOFTWARE OR ANY PRODUCT ASSOCIATED WITH SUCH SOFTWARE IS ENTIRELY AT YOUR OWN RISK. ADOBE IS LICENSING THE EVALUATION SOFTWARE ON AN "AS IS" BASIS, SOLELY AS A DEMONSTRATION MODEL. ADOBE DISCLAIMS ANY WARRANTY OR LIABILITY OBLIGATIONS TO YOU OF ANY KIND. SEE SECTIONS 9 AND 10 FOR WARRANTY DISCLAIMERS AND LIABILITY LIMITATIONS WHICH**

## GOVERN EVALUATION SOFTWARE.

16.2 Limited Warranty for Users Residing in Germany or Austria. If you obtained the Software in Germany or Austria, and you usually reside in such country, then Section 8 does not apply, instead, Adobe warrants that the Software provides the functionalities set forth in the Documentation (the "agreed upon functionalities") for the limited warranty period following receipt of the Software when used on the recommended hardware configuration. As used in this Section, "limited warranty period" means one (1) year if you are a business user and two (2) years if you are not a business user. Non-substantial variation from the agreed upon functionalities shall not be considered and does not establish any warranty rights. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO SOFTWARE PROVIDED TO YOU FREE OF CHARGE, FOR EXAMPLE, EVALUATION SOFTWARE, UPDATES, PRE-RELEASE, TRYOUT, PRODUCT SAMPLER, NOT FOR RESALE (NFR) COPIES OF SOFTWARE, OR SOFTWARE THAT HAS BEEN ALTERED BY YOU, TO THE EXTENT SUCH ALTERATIONS CAUSED A DEFECT. To make a warranty claim, during the limited warranty period you must return, at our expense, the Software and proof of purchase to the location where you obtained it. If the functionalities of the Software vary substantially from the agreed upon functionalities, Adobe is entitled -- by way of re-performance and at its own discretion -- to repair or replace the Software. If this fails, you are entitled to a reduction of the purchase price (reduction) or to cancel the purchase agreement (rescission). For further warranty information, please contact Adobe's Customer Support Department.

### 16.3 Limitation of Liability for Users Residing in Germany and Austria.

16.3.1. If you obtained the Software in Germany or Austria, and you usually reside in such country, then Section 10 does not apply. Instead, subject to the provisions in Section 16.3.2, Adobe's statutory liability for damages shall be limited as follows:

- (i) Adobe shall be liable only up to the amount of damages as typically foreseeable at the time of entering into the purchase agreement in respect of damages caused by a slightly negligent breach of a material contractual obligation and
- (ii) Adobe shall not be liable for damages caused by a slightly negligent breach of a non-material contractual obligation.

16.3.2. The aforesaid limitation of liability shall not apply to any mandatory statutory liability, in particular, to liability under the German Product Liability Act, liability for assuming a specific guarantee or liability for culpably caused personal injuries.

16.3.3. You are required to take all reasonable measures to avoid and reduce damages, in particular to make back-up copies of the Software and your computer data subject to the provisions of this Agreement.

17. Third-Party Beneficiary. You acknowledge and agree that Adobe's licensors (and/or Adobe if you obtained the Software from any party other than Adobe) are third party beneficiaries of this Agreement, with the right to enforce the obligations set forth herein with respect to the respective technology of such licensors and/or Adobe.

If you have any questions regarding this agreement or if you wish to request any information from Adobe please use the address and contact information included with this product to contact the Adobe office serving your jurisdiction.

Adobe is either a registered trademark or trademark of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

LiveCycle\_FormMgr-en\_US-20060530\_0428

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED  
ADOBE LIVECYCLE FORM MANAGER  
Contrat de Licence de Logiciel

AVIS À L'UTILISATEUR : LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE RÉGIT VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL ADOBE CI-JOINT. VOUS RECONNAISSEZ QUE LE PRÉSENT CONTRAT REVÊT LE MÊME CARACTÈRE QUE TOUT AUTRE CONTRAT ÉCRIT QUE VOUS AURIEZ NÉGOCIÉ ET SIGNÉ. EN cliquant AFIN DE SIGNIFIER VOTRE ACCEPTATION à la lecture D'UNE VERSION ÉLECTRONIQUE DE cette licence, OU en téléchargeant, COPIANT, installant ou utilisant le logiciel, VOUS ACCEPTEZ TOUS LES TERMES DE CE CONTRAT. CE CONTRAT DEVRA ETRE RESPECTÉ PAR VOUS-MÊME ET PAR TOUTE ENTITE LÉGALE (PAR EXEMPLE, INTÉGRATEUR SYSTÈME, CONSULTANT OU FOURNISSEUR) INSTALLANT OU UTILISANT LE LOGICIEL EN VOTRE NOM.

CERTAINES DISPOSITIONS DU PRÉSENT CONTRAT NE S'APPLIQUENT QU'À CONDITION QUE VOUS AYEZ OBTENU UNE LICENCE D'UTILISATION DES PRODUITS LOGICIELS OU UNE VERSION DES PRODUITS CI-APRÈS :

Article 3 – LOGICIEL DE PRODUCTION

Article 4 – Logiciel d'Évaluation

Vous pouvez avoir conclu un autre contrat écrit directement avec Adobe (par ex. : un contrat de licence de volume) qui complète ou remplace tout ou partie du présent contrat.

NOTE À L'ATTENTION DES TIERS AGISSANT EN QUALITÉ DE MANDATAIRES D'UN UTILISATEUR FINAL OU N'AYANT PAS VOCATION À DEVENIR UTILISATEURS FINAUX DU LOGICIEL : SI VOUS cliquez pour accepter une version électronique de ce contrat, ou si vous téléchargez, copiez, INSTALLEZ OU UTILISEZ LE LOGICIEL EN TANT QUE MANDATAIRE DU LICENCIÉ AUQUEL IL EST DESTINÉ, VOUS SEREZ CONSIDÉRÉ COMME L'UTILISATEUR DU LOGICIEL ET SEREZ, À CE TITRE, LIÉ PAR LES CLAUSES DE CE CONTRAT, À MOINS QUE (I) VOUS NE REMETTIEZ LE SUPPORT CONTENANT LE LOGICIEL ET LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE AU LICENCIÉ AVANT DE LUI FOURNIR L'ACCÈS AU LOGICIEL, ET (II) VOUS NE VOUS ENGAGIEZ À NE CONSERVER AUCUNE COPIE DU LOGICIEL.

1. Définitions.

1.1. Le terme "Accéder" signifie utiliser ou tirer partie de l'utilisation des fonctionnalités du Logiciel, conformément à la Documentation et au présent Contrat.

1.2. Le terme "Adobe" désigne Adobe Systems Incorporated, société immatriculée dans l'Etat du Delaware, sise 345 Park Avenue, San Jose, Californie 95110, si l'article 12 (a) du présent Contrat s'applique ; dans le cas contraire, il désigne Adobe Systems Software Ireland Limited, sise Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, République d'Irlande, société de droit irlandais, filiale et licenciée d'Adobe Systems Incorporated.

1.3. Le terme "Filiale" désigne une entité contrôlée par vous, qui vous contrôle ou que vous contrôlez en commun, ledit contrôle étant déterminé par le fait de posséder au moins cinquante pour cent (50%) de l'entité.

1.4. Le terme "Utilisateurs autorisés" désigne les employés et fournisseurs (employés temporaires) de votre entreprise ou entité commerciale similaire, mais pas de vos Filiales.

1.5. Le terme "Ordinateur" désigne une ou plusieurs unités centrales (UC) d'un matériel (y compris un serveur) qui accepte les informations numériques ou de format similaire et les traite afin d'obtenir un résultat spécifique à partir d'une série d'instructions.

1.6. Le terme "Logiciel d'Évaluation" désigne une version du Logiciel concédée sous licence par Adobe à des fins d'Évaluation ou d'essai, en tant qu'échantillon de produit, ou comme copie du Logiciel interdite à la revente et n'étant pas destinée à être utilisée en tant que Logiciel de Production.

1.7. Le terme "Installer" signifie enregistrer une copie du Logiciel sur un disque dur ou autre support de stockage de quelque manière que ce soit (y compris, sans s'y limiter, par utilisation d'un utilitaire d'installation livré avec le Logiciel) ou de configurer le Logiciel ou de le rendre utilisable afin d'en permettre l'Accès.

1.8. Le terme "Réseau interne" désigne votre réseau privé et exclusif, accessible uniquement par les Utilisateurs Autorisés. Le terme "Réseau Interne" exclut spécifiquement Internet (tel que ce terme est communément défini) ou tout autre réseau ouvert au public, y compris notamment les réseaux exigeant une adhésion ou une inscription, ceux

d'associations ou d'organismes similaires. La connexion effectuée par des liens sécurisés tels qu'un réseau privé virtuel (VPN) ou par connexion au Réseau Interne dans le but de permettre aux Utilisateurs Autorisés d'Accéder au Logiciel est considérée comme une utilisation via le Réseau Interne.

1.9. Le terme "Nombre Autorisé" désigne le chiffre un (1), sauf disposition contraire de toute licence en cours de validité (par ex : licence de volume) concédée par Adobe.

1.10. Le terme "Logiciel de Production" désigne une version du Logiciel sous licence Adobe destinée à être utilisée en production et non en tant que Logiciel d'Évaluation.

1.11. Le terme "Logiciel" désigne (a) le contenu des fichiers, de la ou des disquettes ou CD-ROM, ou de tout autre support fourni avec le présent Contrat, notamment, (i) les logiciels ou données informatiques d'Adobe ou de tiers (y compris le Logiciel d'Évaluation) ; (ii) les fichiers d'échantillons et d'archives, les documents, les formulaires et les modèles (les "Fichiers Stocks") ; (iii) les fichiers ou documents annexes explicatifs écrits (la "Documentation") et (iv) les polices de caractères ; ainsi que (b) toutes les versions modifiées et copies, mises à niveau, mises à jour (ainsi que tous les compléments ou ajouts à ces éléments) qu'Adobe peut vous fournir à tout moment, dans la mesure où cela n'est pas prévu dans un contrat spécifique (ci-après collectivement les "Mises à Jour").

2. Licence de Logiciel. Dans la mesure où vous respectez les dispositions du présent Contrat de Licence de Logiciel (le "Contrat"), Adobe vous concède une licence non-exclusive d'utilisation du Logiciel conformément au présent article 2 et aux fins qui sont décrites dans la Documentation. Selon la version du Logiciel pour laquelle vous avez une licence, les Articles 3 ou 4 régissent également votre utilisation du Logiciel. Des éléments de tiers inclus dans le Logiciel peuvent être soumis à d'autres dispositions, disponibles dans un fichier "Read Me" fourni avec ces éléments.

2.1. Copie de sauvegarde. Vous êtes autorisé à effectuer une (1) copie supplémentaire du logiciel Adobe LiveCycle Form Manager Server (mais pas du logiciel d'Évaluation) en code objet et à des fins de sauvegarde uniquement, à condition d'inclure toutes les mentions de copyright ou autre concernant Adobe, contenues ou apposées sur le Logiciel, sans modification ou suppression de ces mentions sur l'exemplaire original du Logiciel. Vous pouvez Installer des copies de sauvegarde du Logiciel sur le même nombre d'Ordinateurs où vous avez Installé l'exemplaire original du Logiciel. Vous pouvez Accéder à la copie de sauvegarde du Logiciel à des fins de production, à la condition expresse que votre exemplaire original présente un problème ou qu'il fasse l'objet d'une opération de maintenance et qu'il ne soit pas utilisé à des fins de production. Vous ne pouvez pas Accéder à la copie de sauvegarde du Logiciel en même temps que vous Accédez à l'exemplaire original. De plus, à aucun moment votre usage de l'exemplaire original du Logiciel ou de sa copie de sauvegarde ne vous confère d'autres droits d'utilisation que ceux qui sont détaillés par le présent Contrat. Sauf dispositions contraires énoncées dans le présent Article 2.1, toutes les dispositions du présent Contrat s'appliquent à votre Installation et à votre Accès à toutes les copies de sauvegarde du Logiciel. Vous n'êtes pas autorisé à transférer les droits d'une copie de sauvegarde, sauf si vous transférez tous les droits du Logiciel conformément à l'Article 6.4 ("Transfert") du présent Contrat.

2.2. Fichiers Stocks. Vous pouvez afficher, modifier, reproduire ou distribuer tous les Fichiers Stocks inclus avec le Logiciel. Toutefois, vous n'êtes pas autorisé à distribuer les Fichiers Stocks de sorte qu'ils constituent l'élément principal du produit distribué ou du service proposé. Les Fichiers Stocks ne peuvent servir à la fabrication de documents contrevenant aux droits de propriété intellectuelle de tiers, ni être utilisés de manière illégale. Vous n'êtes pas autorisé à revendre des droits de marque sur les Fichiers Stocks ou sur toute œuvre dérivée.

2.3. Logiciel de polices de caractères. Le Logiciel comprend un logiciel de polices de caractères. Vous êtes autorisé à Installer le logiciel de polices de caractères uniquement sur le ou les Ordinateur(s) sur le(s)quel(s) vous Installez le Logiciel. Vous êtes autorisé à Accéder au logiciel de polices de caractères afin de l'intégrer, lui ou sa structure, à vos documents électroniques, et à toutes autres fins, sauf disposition contraire des présentes. Si vous avez obtenu une licence en cours de validité pour le Logiciel d'Évaluation (voir Article 4 du présent Contrat), votre droit d'Accès au logiciel de polices de caractères est limité à un Accès dans le cadre de votre évaluation du Logiciel.

2.4. Documentation. Vous êtes autorisé à effectuer un nombre de copies limité de la Documentation à fins de développement pour les réserver à l'usage de vos Utilisateurs Autorisés, mais pas plus que le nombre nécessaire pour permettre votre Accès au Logiciel en accord avec ce Contrat, et pas pour des raisons commerciales d'ordre général ou pour les distribuer, pour quelque raison que ce soit, à quelqu'un d'autre que les Utilisateurs Autorisés. Toute copie autorisée de la Documentation effectuée par vous doit contenir les mêmes mentions de copyright et autres mentions relatives à la propriété que celles qui figurent sur ou dans la Documentation.

2.5. Utilisation conforme à la loi. En ce qui concerne votre relation avec Adobe, vous reconnaissez assumer tous les risques et toutes les responsabilités résultant d'un Accès au Logiciel (y compris au logiciel de polices de caractères) qui constituerait une infraction à la loi (ou produirait des résultats contraires à cette dernière) ou une atteinte aux droits d'autrui, y compris, sans s'y limiter, les lois de non-respect du copyright.

2.6. Sous-traitance. Vous pouvez concéder votre utilisation du Logiciel à un tiers sous-traitant ou à un fournisseur gestionnaire sous forme de sous-licence afin qu'il fasse fonctionner le Logiciel en votre nom, à condition (a) que vous en informiez Adobe au préalable par voie écrite ; (b) que vous acceptiez la responsabilité de veiller à ce que ledit fournisseur se conforme scrupuleusement aux clauses de ce Contrat concernant l'utilisation de ce Logiciel, qui le lie au même titre que vous ; (c) que cette utilisation soit uniquement en rapport avec vos besoins commerciaux directs, tels que définis dans le présent Contrat ; (d) que cette utilisation ne constitue pas une augmentation du nombre de licences qui vous est conféré par le présent Contrat ; et (e) que vous acceptiez la responsabilité des actes ou omissions du fournisseur en rapport avec le présent Contrat.

3. Licence pour le Logiciel de Production. Conformément aux autres dispositions du présent Contrat, Adobe vous concède une licence non exclusive pour Installer et Accéder à la version Logiciel de Production du logiciel Adobe LiveCycle Form Manager sur les Ordinateurs de votre Réseau interne, à condition que la configuration de cet ou de ces Ordinateurs garantisse que le nombre total d'unités centrales utilisées pour exploiter le logiciel n'excède pas le Nombre autorisé.

4. Licence pour le Logiciel d'Évaluation. Le présent Article s'applique uniquement si vous avez obtenu une licence d'utilisation pour le Logiciel d'Évaluation. En supplément des autres dispositions du présent Contrat, votre licence d'utilisation du Logiciel d'Évaluation ne vous autorise à utiliser ce dernier qu'à vos propres fins d'évaluation interne, et non à des fins de production, et n'est valide que pour une période de soixante (60) jours maximum à compter de sa date d'acquisition. Vous êtes autorisé à Installer le Logiciel d'Évaluation sur un (1) Ordinateur connecté à votre Réseau Interne et à permettre l'Accès au Logiciel d'Évaluation aux Utilisateurs Autorisés via votre Réseau Interne dans le but de diffuser du contenu sur ce même Réseau. D'autres limitations de vos droits relatifs au Logiciel d'Évaluation sont prévues par l'Article 16.1.

5. Droits de Propriété Intellectuelle. Le Logiciel et toutes les copies qu'Adobe vous autorise à en faire sont la propriété intellectuelle de Adobe Systems Incorporated et ses fournisseurs . La structure, l'organisation et le code du Logiciel constituent des secrets commerciaux et des informations confidentielles d'Adobe Systems Incorporated et de ses fournisseurs. Le Logiciel est protégé par le copyright, y compris notamment par le Copyright américain, les dispositions des traités internationaux et les lois en vigueur dans le pays dans lequel il est utilisé. Sauf disposition contraire des présentes, le présent Contrat ne vous confère aucun droit de propriété intellectuelle sur le Logiciel et Adobe se réserve tous les droits non expressément concédés en vertu des présentes.

6. Limitations.

6.1 Notifications. Vous n'êtes pas autorisé à copier le Logiciel, sauf dans le cadre des dispositions énoncées à l'Article 2.1. Toute copie autorisée du Logiciel que vous effectuez doit contenir les mêmes mentions de copyright et autres mentions relatives à la propriété que celles qui figurent sur ou dans le Logiciel.

6.2 Modifications. Vous vous interdisez de modifier, adapter ou traduire le Logiciel. Vous vous interdisez également de décompiler ou de désassembler le Logiciel, de vous livrer dessus à l'ingénierie à rebours ou d'essayer de toute autre façon que ce soit de découvrir son code source, sauf dans le cadre exprès de la loi applicable, et uniquement à des fins d'interopérabilité du Logiciel.

6.3 Désassemblage. Le Logiciel peut inclure diverses applications, outils et composants, prendre en charge plusieurs plates-formes et langages et vous être fourni sur plusieurs supports ou en plusieurs exemplaires. Néanmoins, le Logiciel est conçu et vous est fourni comme un seul produit que vous devez utiliser comme tel sur des Ordinateurs conformément aux dispositions des Articles 2, 3 et 4. Vous n'êtes pas obligé d'utiliser tous les composants du Logiciel. Vous ne pouvez ni désassembler ni repackager le Logiciel à des fins de distribution, de transfert ou de revente.

6.4. Transfert. VOUS N'ÊTES PAS AUTORISÉ À LOUER OU CÉDER SOUS CRÉDIT-BAIL, VENDRE, CONCÉDER DES SOUS-LICENCES, CÉDER OU TRANSFÉRER VOS DROITS RELATIFS AU LOGICIEL, OU AUTORISER LA COPIE DE TOUT OU PARTIE DU LOGICIEL SUR L'ORDINATEUR D'UN AUTRE UTILISATEUR OU D'UNE AUTRE ENTITÉ LÉGALE, SAUF DANS LE CADRE DES CLAUSES DU PRÉSENT CONTRAT. Vous n'êtes pas autorisé à transférer ou céder le présent Contrat ou toute autre licence d'utilisation du Logiciel sans l'autorisation expresse écrite préalable d'Adobe. Dans le cadre du présent article, l'expression "transfert ou cession" inclut toute consolidation, fusion, acquisition, vente, ou toute autre opération modifiant la majorité des voix de votre société, ou résultant sur un changement de propriétaire de tout ou partie des actifs de votre entreprise. Les parties reconnaissent qu'Adobe a le droit de céder et/ou de transférer à un tiers tout ou partie de ses droits et obligations au titre des présentes. Sauf disposition contraire du présent Contrat, vous n'êtes pas

autorisé à transférer le Logiciel d'Évaluation. Tout transfert ou cession tentés à l'encontre de ce qui précède seront considérés comme nuls et non avenue.

6.5. Usage prohibé. Sauf autorisation contraire conférée par le présent Contrat, il vous est interdit (a) d'utiliser le Logiciel au nom d'un tiers ; (b) de louer, céder sous crédit-bail, prêter le Logiciel ou accorder d'autres droits en rapport avec celui-ci, y compris des droits d'adhésion ou de souscription ; (c) d'offrir l'usage du Logiciel dans le cadre d'une société de service informatique, à une entreprise ou service tiers en sous-traitance, dans le cadre d'un service, en réseau ou en partage à des utilisateurs n'ayant pas reçu de licence d'utilisation de la part d'Adobe ; (d) enfin, au cas où des tiers n'ayant pas reçu de licence d'utilisation auraient le droit d'interagir avec le Logiciel ou d'engager des processus liés à ce dernier, cette interaction ou ce lancement de processus ne doit pas avoir pour effet d'offrir une alternative à l'obtention d'une licence d'utilisation normale du Logiciel pour ces tiers.

7. Mises à jour. Si Le Logiciel est une mise à niveau ou une mise à jour d'une version antérieure du Logiciel, vous devez être titulaire d'une licence valide pour ladite version antérieure pour pouvoir utiliser la mise à niveau ou la mise à jour. Toutes les mises à niveau et les mises à jour vous sont fournies sur la base d'une conversion de licence. Vous reconnaissez qu'en utilisant une mise à niveau ou une mise à jour, vous acceptez volontairement de résilier votre droit d'utiliser toute version antérieure du Logiciel. Par exception, vous pouvez poursuivre l'utilisation des versions antérieures du Logiciel sur votre Ordinateur et utiliser la mise à jour ou la mise à niveau, mais uniquement pour vous aider dans la transition vers la mise à jour ou mise à niveau et à condition que ladite mise à jour ou mise à niveau et les versions antérieures soient installées sur le même ordinateur. Adobe peut vous concéder des licences sur les mises à jour et mises à niveau sous des conditions supplémentaires ou différentes

8. GARANTIE LIMITÉE. Sauf dispositions contraires à l'Article 16, Adobe garantit à la personne, physique ou morale, qui la première a obtenu une licence du Logiciel afin de l'utiliser conformément aux dispositions de la présente licence, que le Logiciel fonctionnera pour l'essentiel conformément à la Documentation pendant quatre-vingt dix (90) jours à compter de la réception du Logiciel, à condition qu'il soit utilisé avec le système d'exploitation et dans la configuration matérielle recommandés. De faibles variations de performances par rapport aux spécifications de la Documentation ne peuvent pas donner lieu à l'application de la présente garantie. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux PROGRAMMES DE CORRECTION, aux FICHIERS STOCKS, au CODE ÉCHANTILLON, aux logiciels de polices de caractères convertis dans d'autres formats, aux ÉVALUATIONS, aux versions préliminaires (BÊTA), aux essais, aux Échantillons de produits NI AUX COPIES DU LOGICIEL INTERDITES À LA REVENTE (NFR) (voir Article 16). Toute demande d'application de la garantie doit être accompagnée d'une preuve d'achat et avoir lieu dans les quatre-vingt dix (90) jours. Si le Logiciel ne fonctionne pas pour l'essentiel conformément à la Documentation, la responsabilité globale d'Adobe et vos seuls recours se limiteront, au choix d'Adobe, au remplacement du Logiciel ou au remboursement de la redevance que vous avez versée. LA GARANTIE LIMITÉE DÉFINIE DANS LE PRÉSENT ARTICLE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS, LESQUELS VARIENT D'UN PAYS À L'AUTRE. Pour toutes autres informations complémentaires concernant la garantie, veuillez consulter les éventuelles dispositions spécifiques applicables dans votre pays à la fin du présent contrat ou contacter le Service Clientèle d'Adobe.

9. EXCLUSIONS. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-DESSUS CONSTITUE L'UNIQUE GARANTIE RECONNUE PAR ADOBE ET SES FILIALES ET LE RECOURS EXCLUSIF EN CAS DE MANQUEMENT AU RESPECT DE LA GARANTIE PAR ADOBE, SES FILIALES OU SES FOURNISSEURS. EXCEPTION FAITE DE LA GARANTIE LIMITÉE SUSDITE ET DE TOUTE AUTRE GARANTIE, CONDITION, DÉCLARATION OU CLAUSE ENTRANT DANS LE CADRE AUTORISÉ PAR LA LOI APPLICABLE DANS VOTRE JURIDICTION, ADOBE, SES FILIALES ET SES FOURNISSEURS FOURNISSENT LE LOGICIEL, L'ACCÈS AUX SITES INTERNET, LES SERVICES EN LIGNES ET LES SERVICES SUR CD EN L'ÉTAT ET AVEC LEURS IMPERFECTIONS ÉVENTUELLES. EN OUTRE, EST EXPRESSEMENT EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE, CONDITION, DÉCLARATION OU CLAUSE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUE CELLE-CI RÉSULTE DE LA LOI, DU DROIT COMMUN, DES COUTUMES, DE L'USAGE OU DE TOUTE AUTRE CAUSE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LE FONCTIONNEMENT, LA SÉCURITÉ, LE RESPECT DES DROITS DES TIERS, L'INTÉGRATION, LA QUALITÉ MARCHANDE, LA JOUISSANCE PAISIBLE, LA QUALITÉ SATISFAISANTE OU LA CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. Les dispositions des Articles 9 et 10 resteront en vigueur en cas de résiliation du Contrat, qu'elle qu'en soit la cause, sans que cela vous autorise à continuer d'Installer le Logiciel ou d'y Accéder après la résiliation.

10. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. SAUF DANS LE CADRE DU RECOURS EXCLUSIF EXPOSÉ CI-DESSUS ET SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DE L'ARTICLE 16, EN AUCUN CAS ADOBE, SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES OU SES FOURNISSEURS NE SERONT RESPONSABLES ENVERS VOUS POUR TOUTES PERTES, DOMMAGES, RÉCLAMATIONS OU QUELQUES FRAIS QUE CE SOIT, Y COMPRIS TOUS DOMMAGES CONSÉCUTIFS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, TOUT MANQUE À GAGNER, PERTES D'ÉCONOMIE, DOMMAGES RÉSULTANT DE L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ, D'UN PRÉJUDICE CORPOREL OU DU NON-RESPECT DE TOUTE OBLIGATION D'ATTENTION OU DE RÉCLAMATIONS D'UN TIERS, ET CE MÊME SI UN REPRÉSENTANT D'ADOBE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES, PERTES, RÉCLAMATIONS OU FRAIS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS CI-DESSUS S'APPLIQUENT DANS LA LIMITE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE DANS VOTRE PAYS. LA RESPONSABILITÉ TOTALE D'ADOBE ET CELLE DE SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES ET FOURNISSEURS AU TITRE DU PRÉSENT CONTRAT OU EN RAPPORT AVEC CE DERNIER, EST LIMITÉE À LA SOMME VERSÉE POUR LE LOGICIEL, S'IL Y A LIEU. LA PRÉSENTE LIMITATION S'APPLIQUE Y COMPRIS EN CAS DE MANQUEMENT GRAVE AUX DISPOSITIONS DU CONTRAT OU DE MANQUEMENT À DES DISPOSITIONS ESSENTIELLES DUDIT CONTRAT. Aucune disposition du présent Contrat ne limite la responsabilité d'Adobe envers vous en cas de décès ou de préjudices corporels résultant d'une négligence de la part d'Adobe, ou de fraude. Cette déclaration est faite par Adobe au nom de ses filiales et fournisseurs aux seules fins d'écartier, d'exclure et de limiter les obligations, les garanties et les responsabilités, et à aucune autre fin. Pour plus de détails, veuillez consulter les éventuelles dispositions spécifiques applicables dans votre pays ou contacter le Service Clientèle d'Adobe.

11. Lois sur l'Exportation. Vous vous engagez à ce que le Logiciel ne soit pas expédié, transféré ou exporté dans un autre pays ou utilisé en infraction avec la loi américaine sur le contrôle des exportations ("United States Export Administration Act") ou avec toutes autres réglementations relatives à l'exportation (ci-après collectivement les "Lois sur l'Exportation"). En outre, si le Logiciel est identifié comme étant un article dont l'exportation est contrôlée dans le cadre des Lois sur l'Exportation, vous déclarez et garantissez que vous n'êtes pas citoyen ou résident d'une nation frappée d'embargo ou faisant l'objet d'autres mesures de restriction (notamment, l'Irak, la Syrie, le Soudan, la Libye, Cuba et la Corée du Nord) et que les Lois sur l'Exportation ne vous interdisent pas non plus de recevoir le Logiciel. Tous les droits d'Installation et d'Accès au Logiciel vous sont concédés sauf manquement de votre part aux dispositions du présent Contrat.

12. Droit applicable. Le présent Contrat est régi et sera interprété conformément au droit en vigueur : (a) dans l'État de Californie si vous avez obtenu la licence du Logiciel aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ; ou (b) au Japon, si vous avez obtenu la licence du Logiciel au Japon, en Chine, en Corée ou dans tout autre pays d'Asie du sud-est dans lesquels toutes les langues officielles s'écrivent en idéogrammes (par exemple le hanzi, kanji ou hanja) et/ou dans d'autres scripts de même structure ou de structure similaire, tels que le hangul ou le kana ; ou (c) en Angleterre, si vous avez obtenu la licence du Logiciel dans tout autre pays non mentionné ci-dessus. Les tribunaux respectifs du comté de Santa Clara en Californie, lorsque s'applique le droit de Californie, du Tokyo District au Japon, lorsque s'applique le droit japonais, et les tribunaux compétents de Londres, en Angleterre, lorsque s'applique le droit anglais, ont chacun compétence non exclusive pour régler tous les litiges relatifs au présent Contrat. Le présent Contrat n'est régi par les règles de conflits de lois d'aucun pays, ni par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue.

13. Dispositions générales. Si une disposition du présent Contrat s'avère nulle et non avenue, la validité et l'applicabilité des autres dispositions n'en seront pas affectées. Adobe peut vous concéder des Mises à jour, lesquelles seront régies par des dispositions supplémentaires ou différentes. En ce qui concerne l'interprétation du Contrat, la version anglaise fera foi. Le présent Contrat constitue l'intégralité de l'accord entre Adobe et vous-même concernant le Logiciel ; il se substitue à toutes déclarations, discussions, engagements, communications ou publicités antérieurs relatifs au Logiciel.

14. Avis aux utilisateurs finaux de l'administration américaine.

14.1. Articles Commerciaux. Le Logiciel et la Documentation sont des "Articles commerciaux" ("Commercial Item(s)") selon la définition donnée à ce terme à l'Article 48 C.F.R. §2.101. Ils consistent en un "Logiciel Informatique Commercial" ("Commercial Computer Software") et une "Documentation du Logiciel Informatique Commercial" ("Commercial Computer Software Documentation") au sens où ces deux expressions sont utilisées à

l'Article 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202, selon le cas. Conformément à l'Article 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §§227.7202-1 à 227.7202-4, selon le cas, le Logiciel Commercial et la Documentation Commerciale du Logiciel sont concédés sous licence aux utilisateurs finaux de l'administration américaine (a) uniquement à titre d'Articles Commerciaux et (b) assortis des seuls droits concédés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux stipulations du présent contrat. Tous droits inédits réservés en vertu des lois des États-Unis sur le copyright. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

14.2. Concession de licence de la technologie Adobe à l'administration américaine. Si vous concédez une licence d'utilisation d'un Logiciel Adobe à des fins d'acquisition par l'administration américaine ou l'un de ses fournisseurs, vous acceptez d'établir les clauses de la licence en accord avec les termes des textes de loi 48 C.F.R. § 12.212 (pour les institutions civiles), et 48 C.F.R. §§227-7202-1 et 227-7202-4 (pour le ministère de la Défense). Pour ce qui est des Utilisateurs Finaux faisant partie de l'administration américaine, Adobe s'engage à se conformer à toutes les lois applicables sur l'égalité des chances, y compris, s'il y a lieu, aux dispositions du décret ("Executive Order") 11246, tel que modifié, Paragraphe 402 de la loi sur l'aide à la réinsertion des vétérans du Vietnam ("Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act") de 1974 (38 USC 4212), et Paragraphe 503 de la loi sur la réhabilitation ("Rehabilitation Act") de 1973, telle que modifiée, et aux réglementations spécifiées dans le texte de loi 41 CFR articles 60-1 à 60-60, 60-250, et 60-741. Les réglementations et les dispositions relatives à la discrimination positive contenues dans la phrase précédente sont intégrées par référence au présent Contrat.

15. Respect des Licences. Adobe peut, à ses frais et pas plus d'une fois tous les douze (12) mois, nommer un membre de son personnel ou un tiers indépendant chargé de vérifier le nombre de copies et d'installations du Logiciel Adobe que le Licencié utilise. Cette vérification sera effectuée au terme d'un préavis de sept (7) jours ouvrés, durant les heures de bureau du Licencié, et n'interférera pas de manière déraisonnable avec les activités commerciales du Licencié. Adobe et ses auditeurs signeront un accord de confidentialité raisonnable avec le Licencié préalablement à la tenue de cette vérification. Si la vérification révèle que le Licencié utilise un nombre de copies du Logiciel supérieur à ce que lui accorde la licence, ou encore que le Licencié déploie ou utilise le Logiciel d'une manière non autorisée par le présent Contrat et qui nécessiterait le versement d'une redevance supplémentaire, le Licencié devra acquitter la redevance applicable dans les trente (30) jours suivant la date de facturation, cette différence correspondant aux prix des licences tels que définis dans la liste des prix d'Adobe en vigueur dans chaque pays. Si la différence révélée lors de la vérification est supérieure à cinq pour cent (5 %) du montant de la redevance versée dans le cadre du présent Contrat, le Licencié devra alors payer, outre cette différence, les frais raisonnables engagés par Adobe pour effectuer la vérification.

16. Dispositions Particulières et Exceptions. Le présent article expose les dispositions spécifiques relatives à certains composants du Logiciel ainsi que certaines exceptions aux dispositions ci-dessus. Si une disposition du présent article est en contradiction avec toute autre disposition du présent contrat, le présent article prévaut.

16.1. Logiciel d'Évaluation. Si le produit que vous avez reçu avec la présente licence est le Logiciel d'Évaluation, il cessera de fonctionner à l'issue d'une certaine période, sauf en cas de prorogation par Adobe au moment où vous acquérez une licence commerciale complète. Vos droits aux termes des présentes expireront immédiatement lorsque le premier des événements suivants se produira : (a) à l'expiration de la période d'évaluation évoquée à l'Article 4 du présent Contrat, ou (b) au moment où vous effectuez l'acquisition d'une licence d'une version autre qu'une version d'évaluation du produit. Adobe se réserve le droit de résilier votre licence d'utilisation du Logiciel d'Évaluation à tout moment à sa seule discrétion. Vous vous engagez à renvoyer votre copie du Logiciel d'Évaluation ou à la détruire en cas de résiliation du présent Contrat pour quelque raison que ce soit. Dans le cas où des dispositions du présent Article seraient en contradiction avec d'autres dispositions du présent Contrat, les dispositions du présent Article prévaudront concernant le Logiciel d'Évaluation, mais uniquement dans la mesure nécessaire à la résolution de cette contradiction. . VOUS RECONNAISSEZ QUE LE LOGICIEL D'ÉVALUATION FONCTIONNE POUR UNE DURÉE LIMITÉE, ET L'ACCÈS À tout fichier ou document créé avec ce Logiciel ou tout produit associé à ce Logiciel s'effectue entièrement à vos propres risques. ADOBE CONCÈDE LA LICENCE DU LOGICIEL "EN L'ÉTAT" ET AUTORISE SON UTILISATION UNIQUEMENT COMME MODÈLE DE DÉMONSTRATION. Adobe exclut toute garantie ou responsabilité, y compris envers vous. VEUILLEZ VOUS REPORTER AUX ARTICLES 9 et 10 RELATIFS AUX EXCLUSIONS DE GARANTIES ET LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ RÉGISSANT LE LOGICIEL D'ÉVALUATION.

16.2 Limitation de Garantie applicable aux Utilisateurs résidant en Allemagne ou en Autriche. Si vous avez obtenu le Logiciel en Allemagne ou en Autriche et que vous résidez habituellement dans l'un de ces deux pays, l'Article 8 ne vous est pas applicable. En lieu et place, Adobe garantit que le Logiciel fournit les fonctionnalités décrites dans la Documentation (ci-après les "fonctionnalités convenues") pendant la période de garantie limitée à

compter de sa réception dès lors qu'il est utilisé dans la configuration matérielle recommandée. Dans le présent Article, on entend par "période de garantie limitée" une période d'un (1) an si vous êtes un utilisateur professionnel et de deux (2) ans si vous ne l'êtes pas. Des différences non-substantielles par rapport aux fonctionnalités convenues ne donneront pas lieu à une garantie. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux Logiciels qui VOUS sont fournis gratuitement, par exemple les LOGICIELS D'ÉVALUATION, les MISES À JOUR, les versions de test, les Évaluations, les Échantillons de produits ou LES COPIES DE LOGICIELS INTERDITES À LA REVENTE (NFR), NI AUX LOGICIELS QUE VOUS AVEZ MODIFIÉS, DÈS LORS QUE CES MODIFICATIONS ONT ENTRAÎNÉ L'APPARITION D'UN DÉFAUT. En cas de recours à la garantie, pendant la période de garantie limitée, vous devez retourner le Logiciel et la preuve d'achat, à nos frais, à l'endroit où vous vous l'êtes procuré. Si les fonctionnalités du Logiciel diffèrent substantiellement par rapport aux fonctionnalités convenues, Adobe peut, à sa discrétion, réparer ou remplacer le Logiciel. Si ces mesures échouent, vous pouvez prétendre à une réduction du prix d'achat (réduction), ou résilier le contrat d'acquisition (résiliation). Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez contacter le Service Clientèle d'Adobe.

16.3 Limitation de responsabilité applicable aux Utilisateurs résidant en Allemagne et en Autriche.

16.3.1. Si vous avez obtenu le Logiciel en Allemagne ou en Autriche et que vous résidez habituellement dans l'un de ces deux pays, l'Article 10 ne vous est pas applicable. En revanche, sous réserve des dispositions de l'Article 16.3.2., la responsabilité légale d'Adobe en cas de dommages sera limitée comme suit : (i) Adobe ne sera responsable qu'à hauteur du montant des dommages typiquement prévisibles au moment de la conclusion du contrat d'achat en ce qui concerne les dommages résultant d'un manquement causé par une faute légère à une obligation contractuelle essentielle et (ii) Adobe ne sera pas responsable des dommages résultant d'un manquement causé par une faute légère, relative à une obligation contractuelle non-essentielle.

16.3.2. Les limitations de responsabilité précédentes ne s'appliquent pas dans le cas d'une responsabilité légale d'ordre public, en particulier celle prévue par la loi allemande applicable sur la responsabilité du fait des produits (Product Liability Act), celle prévoyant une garantie spécifique ou celle applicable en matière de préjudices corporels causés de manière volontaire.

16.3.3. Vous êtes tenu de prendre toutes les mesures raisonnables pour éviter et limiter les dommages, en particulier de faire des copies de sauvegarde du Logiciel et de vos données informatiques, en accord avec les dispositions du présent Contrat.

17. Tiers bénéficiaire. Vous reconnaissez et acceptez que les concédants d'Adobe (et/ou Adobe si vous avez obtenu le Logiciel auprès de toute autre partie qu'Adobe) sont des tiers bénéficiaires du présent Contrat, et ont le droit de faire respecter les obligations énoncées dans le présent Contrat en ce qui concerne la technologie appartenant respectivement à chaque concédant et/ou à Adobe.

Si vous avez des questions concernant le présent contrat ou si vous souhaitez obtenir des informations d'Adobe, veuillez utiliser les coordonnées et l'adresse incluses dans ce produit pour contacter le bureau d'Adobe de votre pays.

Adobe est une marque commerciale ou une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

LiveCycle\_FormMgr-fr\_FR-20060804\_1000

HINWEIS: DIESE LIZENZVEREINBARUNG REGELT IHRE NUTZUNG DER ZUGEHÖRIGEN ADOBE-SOFTWARE. DIE GÜLTIGKEIT DIESER VEREINBARUNG ENTSPRICHT DER EINES SCHRIFTLICHEN VERTRAGS, DEN SIE AUS FREIEN STÜCKEN UNTERZEICHNEN. SIE ERKLÄREN IHR EINVERSTÄNDNIS MIT ALLEN BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG, WENN SIE IN EINER ELEKTRONISCHEN VERSION DIESER LIZENZ AUF DIE ENTSPRECHENDE SCHALTFLÄCHE KLICKEN BZW. DIE SOFTWARE HERUNTERLADEN, KOPIEREN, INSTALLIEREN ODER VERWENDEN. DIE DURCHSETZBARKEIT DIESER VEREINBARUNG ERSTRECKT SICH AUF SIE UND AUF JEDES RECHTSSUBJEKT, DAS DIE SOFTWARE ERWORBEN HAT ODER DIE SOFTWARE IN IHREM AUFTRAG INSTALLIERT ODER VERWENDET (BEISPIELSWEISE EIN SYSTEMINTEGRATOR, EIN BERATER ODER EIN AUFTRAGNEHMER).

DIE FOLGENDEN ABSCHNITTE DIESER VEREINBARUNG GELTEN NUR DANN, WENN SIE EINE GÜLTIGE LIZENZ FÜR DIE ENTSPRECHENDEN SOFTWARE-PRODUKTE ODER VERSIONEN DER GENANNTEN SOFTWARE-PRODUKTE ERWERBEN:

Abschnitt 3 – Produktionssoftware

Abschnitt 4 – Probesoftware

Wenn eine anderweitige schriftliche Vereinbarung zwischen Ihnen und Adobe besteht (z. B. eine Mehrfachlizenzvereinbarung), ergänzt oder ersetzt sie diese Vereinbarung u. U. ganz oder teilweise.

HINWEIS FÜR PARTEIEN, DIE ALS VERTRETER EINES ENDBENUTZERS FUNGIEREN ODER ANDERWEITIG NICHT BEABSICHTIGEN, DIE SOFTWARE ALS ENDBENUTZER ZU VERWENDEN: WENN SIE IN IHRER EIGENSCHAFT ALS VERTRETER DES BEABSICHTIGTEN LIZENZNEHMERS EINE ELEKTRONISCHE VERSION DIESER VEREINBARUNG DURCH KLICKEN AKZEPTIEREN ODER DIE SOFTWARE HERUNTERLADEN, KOPIEREN, INSTALLIEREN ODER VERWENDEN, GELTEN SIE ALS BENUTZER DER SOFTWARE UND SIND SOMIT AN DIE BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG GEBUNDEN, BIS SIE (i) DIE PHYSISCHEN MEDIEN MIT DER SOFTWARE UND DIESER LIZENZVEREINBARUNG AN DEN LIZENZNEHMER ÜBERGEBEN, BEVOR SIE DEM LIZENZNEHMER DEN ZUGRIFF AUF DIE SOFTWARE ERMÖGLICHEN, UND (ii) ALLE IN IHREM BESITZ BEFINDLICHEN KOPIEN DER SOFTWARE ENTFERNEN UND VERNICHTEN.

#### 1. Definitionen.

- 1.1. „Zugriff“ bedeutet die Nutzung oder das Profitieren von der Nutzung der Funktionen in der Software gemäß der Dokumentation und dieser Vereinbarung.
- 1.2. „Adobe“ steht für Adobe Systems Incorporated, eine nach dem Recht des Staates Delaware gegründete Kapitalgesellschaft mit dem Hauptsitz 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, USA, sofern Abschnitt 12(a) dieser Vereinbarung Anwendung findet; ansonsten bezeichnet dieser Begriff Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, Republik Irland, eine Gesellschaft nach den Gesetzen der Republik Irland, Konzernunternehmen und Lizenznehmer von Adobe Systems Incorporated.
- 1.3. „Zweigorganisation“ bezeichnet eine Organisation, die Sie steuert, von Ihnen gesteuert wird oder unter gemeinsamer Steuerung mit Ihnen steht, wobei „Steuerung“ den Besitz von mindestens 50 % (fünfzig Prozent) der Organisation bezeichnet.
- 1.4. „Autorisierte Benutzer“ sind die Mitarbeiter und einzelne Auftragnehmer (Zeitarbeiter) Ihres Unternehmens oder Ihrer vergleichbaren Geschäftseinheit, nicht jedoch die Zweigorganisationen.
- 1.5. „Computer“ bezeichnet mindestens eine Zentraleinheit (Central Processing Unit, CPU) in einem Gerät (auch in einem Server), das Daten in digitaler oder ähnlicher Form aufnimmt und zum Erzielen eines bestimmten Ergebnisses entsprechend einer Befehlsfolge umformt.
- 1.6. „Probesoftware“ bezeichnet eine Version der Software, die durch Adobe zur Bewertung und Demonstration, als Produktmuster oder als unverkäufliches Muster der Software lizenziert wird und nicht zum Einsatz als Produktionssoftware bestimmt ist.

1.7. „Installieren“ bezeichnet jede Form des Platzierens eines Exemplars der Software auf eine Festplatte oder ein anderes Speichermedium (auch, aber nicht ausschließlich, durch Verwendung eines der Software beigelegten Installationsdienstprogramms) oder die anderweitige Konfiguration oder Aktivierung der Software zur Freigabe des Zugriffs auf die Software.

1.8. Ein „Intranet“ bezeichnet Ihr privates Unternehmensnetzwerk, auf das nur autorisierte Benutzer Zugriff erhalten. Das „Intranet“ schließt ausdrücklich das Internet (gemäß allgemein üblicher Definition) und sonstige öffentlich zugängliche Netzwerke wie mitgliedschafts- oder abonnementbasierte Gruppen, Verbände oder vergleichbare Organisationen aus. Das Herstellen einer Verbindung über sichere Links (z. B. VPN) oder das Einwählen in das Intranet, um autorisierten Benutzern den Zugriff auf die Software zu ermöglichen, gilt als Nutzung über ein Intranet.

1.9. Die „zulässige Anzahl“ ist gleich 1 (Eins), sofern keine gültige Mehrfachlizenz von Adobe vorliegt.

1.10. „Produktionssoftware“ bezeichnet eine Version der Software, die durch Adobe für Produktionszwecke lizenziert wird und nicht zum Einsatz als Probesoftware bestimmt ist.

1.11. „Software“ bezeichnet (a) den gesamten Inhalt der Dateien, Diskette(n), CD-ROM(s) und anderer Medien, denen diese Vereinbarung beiliegt, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf (i) Computerdaten oder Software von Adobe oder einer dritten Partei (einschließlich Probesoftware); (ii) Muster- und Produktdateien, Formulare und Vorlagen („Produktdateien“); (iii) relevante Erklärungen als gedrucktes Material oder in Dateien („Dokumentation“) und (iv) Schriftarten sowie (b) alle modifizierten Versionen sowie Kopien, Aufrüstungen, Aktualisierungen und Ergänzungen aller Informationen, die Ihnen von Adobe zur Verfügung gestellt werden und zu denen keine separate Vereinbarung besteht (kollektiv: die „Updates“).

2. Softwarelizenz. Unter der Maßgabe, dass Sie die Bestimmungen dieser Vereinbarung einhalten, gewährt Adobe Ihnen eine nicht-exklusive Lizenz zur Verwendung der Software gemäß der in diesem Abschnitt 2 dargelegten Weise und zu den in der Dokumentation genannten Zwecken. Abhängig von der lizenzierten Softwareversion unterliegt Ihre Nutzung der Software außerdem den Bestimmungen in Abschnitt 3 oder 4. Bestimmtes Material einer dritten Partei, das in der Software enthalten ist, unterliegt u. U. anderen Bestimmungen, die in einer entsprechenden separaten Lizenzvereinbarung oder „Read Me“-Datei aufgeführt sind.

2.1. Sicherungskopie. Sie sind berechtigt, zu Sicherungszwecken 1 (eine) zusätzliche Kopie der Serversoftware (nicht jedoch der Probesoftware) von Adobe LiveCycle Form Manager in maschinenlesbarer Form zu erstellen, sofern Sie die Kopie der Software mit allen Hinweisen zum Urheberrecht und sonstigen Kennzeichnungen versehen, die auf oder in der Software genannt sind, ohne Änderungen an diesen Hinweisen zum Urheberrecht oder den sonstigen Kennzeichnungen vorzunehmen oder diese Hinweise oder Kennzeichnungen zu löschen. Sie sind berechtigt, Sicherungskopien der Software auf derselben Anzahl von Computern zu installieren, auf der Sie die primäre Kopie der Software installieren. Sie sind nur dann berechtigt, die Sicherungskopie der Software zu Produktionszwecken heranzuziehen, wenn die primäre Kopie einen Fehler aufweist oder sich derzeit in der Wartung befindet und nicht in der Produktion verwendet wird. Sie sind nicht berechtigt, die Sicherungskopie der Software gleichzeitig mit der primären Kopie einzusetzen. Die Verwendung der Sicherungskopie und der primären Kopie der Software zu Produktionszwecken darf keinesfalls Ihre Rechte zur Verwendung der Software gemäß dieser Vereinbarung überschreiten. Mit Ausnahme anderweitiger Bestimmung in diesem Abschnitt 2.1 gelten alle Bestimmungen dieser Vereinbarung auch für die Installation einer Sicherungskopie der Software und den Zugriff auf diese Sicherungskopie. Sie sind nicht berechtigt, die Rechte an einer Sicherungskopie zu übertragen, sofern Sie nicht alle Rechte an der Software gemäß Abschnitt 6.4 („Keine Übertragung“) dieser Vereinbarung übertragen.

2.2. Produktdateien. Sie sind berechtigt, die Produktdateien aufzurufen, zu modifizieren, zu reproduzieren und zu verteilen. Sie sind jedoch nicht berechtigt, die Produktdateien als eigenständige Dateien zu vertreiben (dieses Verbot erstreckt sich auf alle Umstände, unter denen die Produktdateien den Hauptwert des vertriebenen Produkts darstellen). Sie sind nicht berechtigt, die Produktdateien bei der Produktion von Material, das die Rechte des geistigen Eigentums einer dritten Partei verletzt, oder auf anderweitig illegale Weise zu verwenden. Sie sind nicht berechtigt, Markenrechte an den Produktdateien oder an Ableitungen dieser Dateien zu beanspruchen.

2.3. Schriftarten-Software. Die Software enthält Schriftarten-Software. Die Installation des Schriftarten-Software ist Ihnen nur auf den Computern gestattet, auf denen Sie auch die Software installieren. Sie erhalten Zugriff auf die Schriftarten-Software zur Einbettung der Schriftarten-Software oder der Umrisse aus der Schriftarten-Software in Ihre elektronischen Dokumente sowie zu allen anderen Zwecken, die gemäß dieser Vereinbarung nicht eingeschränkt und untersagt sind. Wenn Sie eine gültige Lizenz für Probesoftware erworben haben (siehe Abschnitt 4 dieser Vereinbarung), beschränkt sich Ihr Recht zum Zugriff auf die Schriftarten-Software auf den Zugriff zur Auswertung der Software.

2.4. Dokumentation. Sie dürfen eine begrenzte Anzahl von Kopien der Dokumentation zur Verwendung durch autorisierte Benutzer im Rahmen Ihrer internen Entwicklungsarbeiten anfertigen, jedoch keinesfalls mehr Kopien,

als zum Zugriff auf die Software gemäß dieser Vereinbarung erforderlich sind. Die Erstellung von Kopien für allgemeine Geschäftszwecke oder jegliche Form der Übermittlung an nicht autorisierte Benutzer ist Ihnen nicht gestattet. Alle durch Sie angefertigten zulässigen Kopien der Dokumentation sind mit allen Hinweisen zum Urheberrecht und zum Recht des geistigen Eigentums zu versehen, die auf oder in der Dokumentation genannt sind.

2.5. Verwendung gemäß der gesetzlichen Vorschriften. Sie tragen das gesamte Risiko und die vollständige Verantwortung für jegliche Haftungsansprüche aus dem Zugriff auf die Software, bei dem ein Gesetz oder ein Recht einer dritten Partei verletzt wird (oder bei dem Inhalte produziert werden, die ein Gesetz oder ein Recht einer dritten Partei verletzen); dies gilt auch ohne jegliche Einschränkung für Gesetze zum Schutz des Urheberrechts.

2.6. Outsourcing. Sie sind berechtigt, Ihre Nutzung der Software in Unterlizenz an eine dritte Partei (Outsourcing-Auftragnehmer oder EDV-Anlagenwartungs-Auftragnehmer) zu vergeben, damit diese dritte Partei die Software in Ihrem Auftrag betreiben kann, sofern (a) Sie Adobe im Voraus schriftlich benachrichtigen; (b) Sie Sorge tragen, dass die betreffenden Auftragnehmer hinsichtlich der Verwendung der Software alle Bestimmungen dieser Vereinbarung an Ihrer Statt vollständig erfüllen; (c) eine solche Verwendung ausschließlich in direktem Zusammenhang mit Ihren Geschäftszwecken gemäß den hier aufgeführten Einschränkungen erfolgt; (d) eine solche Verwendung keine Überschreitung der Anzahl der gemäß dieser Vereinbarung gewährten Lizenzen darstellt und (e) Sie im vollen Umfang für alle Handlungen und Unterlassungen des Auftragnehmers gemäß dieser Vereinbarung haften.

3. Lizenz für Produktionssoftware. Gemäß den anderen Bestimmungen in dieser Vereinbarung gewährt Adobe Ihnen eine nicht-exklusive Lizenz zur Installation der Produktionssoftwareversion der Access Adobe LiveCycle Form Manager-Software und für den Zugriff auf diese Software auf Computern, die mit Ihrem Intranet verbunden sind, sofern diese Computer so konfiguriert sind, dass die Gesamtanzahl der CPUs für den Betrieb der Software nicht die zulässige Anzahl übersteigt.

4. Lizenz für Probesoftware. Dieser Abschnitt gilt nur dann, wenn Sie eine gültige Lizenz für eine Probeversion der Software erworben haben. Neben den hier genannten Bestimmungen ist die Lizenz für die Probesoftware ausschließlich auf Ihre eigene interne Auswertung beschränkt und nicht zu Produktionszwecken bestimmt. Des Weiteren ist die Lizenz auf einen Zeitraum von maximal 60 (sechzig) Tagen ab dem Erwerbsdatum der Probesoftware beschränkt. Sie dürfen die Probesoftware auf 1 (einem) Computer installieren, der mit Ihrem Intranet verbunden ist, und autorisierten Benutzern den Zugriff auf die Probesoftware über Ihr Intranet ermöglichen, um Inhalte innerhalb Ihres Intranets zu erbringen. Des Weiteren sind Ihre Rechte hinsichtlich der Probesoftware gemäß den Bestimmungen in Abschnitt 16.1 beschränkt.

5. Geistiges Eigentum. Die Software und alle Kopien, die Sie mit Genehmigung von Adobe anfertigen, sind geistiges Eigentum von Adobe Systems Incorporated und seinen Lieferanten. Struktur, Aufbau und Code der Software sind wertvolle Geschäftsgeheimnisse und vertrauliche Informationen von Adobe Systems Incorporated und seinen Lieferanten. Die Software ist u. a. durch die Urheberrechtsgesetze der USA, durch internationale Handelsabkommen und durch einschlägige Bestimmungen des Landes gesetzlich geschützt, in dem die Software eingesetzt wird. Sofern hier nicht ausdrücklich aufgeführt, überträgt Ihnen diese Vereinbarung kein geistiges Eigentum an der Software. Adobe behält sich alle nicht ausdrücklich gewährten Rechte vor.

6. Einschränkungen.

6.1 Erklärungen. Das Kopieren der Software ist Ihnen ausschließlich gemäß den Bestimmungen in Abschnitt 2.1 gestattet. Alle durch Sie angefertigten zulässigen Kopien der Software sind mit allen Hinweisen zum Urheberrecht und zum Recht des geistigen Eigentums zu versehen, die auf oder in der Software genannt sind.

6.2 Keine Modifizierungen. Sie sind nicht berechtigt, die Software zu modifizieren, zu adaptieren oder zu übersetzen. Sie sind nicht berechtigt, die Software zurückzuentwickeln, zu dekompileieren, zu disassemblieren oder anderweitig den Quellcode der Software zu entschlüsseln, ausgenommen den ausdrücklich gestatteten Umfang der Dekompilierung gemäß der einschlägigen Gesetze zum Erzielen der Funktionsfähigkeit der Software mit anderen Software-Programmen.

6.3 Kein Herauslösen aus dem Bundle. Die Software umfasst verschiedene Anwendungen, Dienstprogramme und Komponenten, unterstützt mehrere Plattformen und Sprachen und wird Ihnen auf mehreren Medien oder in mehreren Exemplaren zur Verfügung gestellt. Dessen ungeachtet ist die Software als Produkteinheit konzipiert und wird Ihnen als Produkteinheit zur Nutzung in Form ebendieser Produkteinheit auf Computern gemäß den Bestimmungen in Abschnitt 2, 3 und 4 zur Verfügung gestellt. Sie sind nicht verpflichtet, alle Komponenten der Software zu nutzen. Sie sind nicht berechtigt, das Bundle zum Vertrieb, zur Übertragung oder zum Weiterverkauf aufzulösen oder die Software zu diesen Zwecken zu neuen Paketen zusammenzustellen.

6.4. Keine Übertragung. SIE DÜRFEN IHRE RECHTE ZUR VERWENDUNG DER SOFTWARE NICHT VERMIETEN, VERLEASEN, VERKAUFEN, IN UNTERLIZENZ VERGEBEN, ABTRETEN ODER ÜBERTRAGEN. DES WEITEREN SIND SIE NICHT BERECHTIGT, DAS KOPIEREN DER SOFTWARE AUF DEN COMPUTER EINER ANDEREN PERSON ODER EINES ANDEREN RECHTSSUBJEKTS SOWIE DEN ZUGRIFF AUF DIE SOFTWARE ÜBER DEN COMPUTER EINER ANDEREN PERSON ODER EINES ANDEREN RECHTSSUBJEKTS GANZ ODER TEILWEISE ZU GESTATTEN, AUSGENOMMEN HIER AUSDRÜCKLICHE AUFGEFÜHRTE FÄLLE. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Adobe sind Sie nicht berechtigt, diese Vereinbarung oder ein Recht aus dieser Vereinbarung oder Ihre Rechte zur Verwendung der Software (aufgrund eines richterlichen Beschlusses oder anderweitig) abzutreten. Im Rahmen dieses Abschnitts 6.4 umfasst die Bezeichnung „Übertragung“ oder „Abtretung“ einen Unternehmenszusammenschluss, eine Fusion, eine Unternehmensübernahme, einen Unternehmensverkauf oder eine andere Transaktion, bei der eine Änderung hinsichtlich der Mehrheit des Stimmrechts in Ihrem Unternehmen oder hinsichtlich des Eigentums an allen Wirtschaftsgütern oder am überwiegenden Teil der Wirtschaftsgüter Ihres Unternehmens entsteht. Die Parteien erklären, dass Adobe berechtigt ist, die Rechte und Pflichten aus dieser Vereinbarung ganz oder teilweise an eine dritte Partei abzutreten und/oder zu übertragen. Ungeachtet gegensätzlicher Angaben in dieser Vereinbarung sind Sie nicht berechtigt, Probesoftware zu übertragen. Jede versuchte Übertragung oder Abtretung, die gegen die obigen Bestimmungen verstößt, ist rechtsunwirksam.

6.5. Untersagte Verwendung. Mit Ausnahme der in dieser Vereinbarung ausdrücklich zugelassenen Fälle ist es Ihnen untersagt, (a) die Software im Auftrag einer dritten Partei zu verwenden; (b) die Software zu vermieten, zu verleasen oder zu verleihen oder andere Rechte an der Software zu gewähren, beispielsweise Rechte auf der Grundlage einer Mitgliedschaft oder eines Abonnements; (c) die Software zur Verwendung in einem Computerserviceunternehmen, einer Outsourcing-Einrichtung oder einem Outsourcing-Serviceunternehmen, einem Servicebüro, einem Netzwerk oder einem Timesharing-Verfahren für Benutzer zur Verfügung zu stellen, die keine entsprechende Lizenz von Adobe besitzen. (d) Falls Parteien ohne Lizenz berechtigt sind, mit der Software zu interagieren oder Vorgänge in der Software zu starten, stellt dies keine Alternative zum Erwerb einer gültigen Lizenz für die Software für diese nicht lizenzierten Parteien dar.

7. Updates. Für den Fall, dass die Software eine Aufrüstung oder Aktualisierung einer früheren Version der Software darstellt, müssen Sie eine gültige Lizenz für diese frühere Version besitzen, um die Aufrüstung oder Aktualisierung nutzen zu können. Alle Aufrüstungen und Aktualisierungen werden Ihnen unter Austausch der zugehörigen Lizenzen zur Verfügung gestellt. Sie erklären, dass Sie durch die Verwendung einer Aufrüstung oder Aktualisierung freiwillig auf Ihr Recht zur Verwendung einer früheren Version der Software verzichten. Zur Verwendung früherer Versionen der Software auf Ihrem Computer auch nach Verwendung der Aufrüstung oder Aktualisierung sind Sie nur als vorübergehende Hilfe beim Übergang zur Aufrüstung oder Aktualisierung und unter der Maßgabe berechtigt, dass die Aufrüstung oder Aktualisierung und die früheren Versionen auf demselben Computer installiert sind. Die von Adobe gewährten Lizenzen für Aufrüstungen oder Aktualisierungen können zusätzliche bzw. andere Bestimmungen enthalten.

8. **EINGESCHRÄNKTE GARANTIE.** Mit Ausnahme anderweitiger Bestimmungen in Abschnitt 16 garantiert Adobe der Person oder dem Rechtssubjekt, das ursprünglich die Lizenz für die Software zur Verwendung auf Computern gemäß den Bestimmungen dieser Vereinbarung erwirbt, dass die Software über einen Zeitraum von 90 (neunzig) Tagen nach Erhalt der Software im Wesentlichen in Übereinstimmung mit der Dokumentation arbeitet, sofern die Software unter dem empfohlenen Betriebssystem und mit der empfohlenen Hardware-Konfiguration genutzt wird. Geringfügige Abweichungen der Leistung von den Angaben in der Dokumentation stellen keinen Garantiefall dar. **DIE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GILT NICHT FÜR PATCHES, PRODUKTDATEIEN, MUSTERCODE, IN ANDERE FORMATE KONVERTIERTE SCHRIFTARTEN-SOFTWARE, PROBEVERSIONEN, VORVERSIONEN (BETA-VERSIONEN), DEMONSTRATIONSKOPIEN, PRODUKTMUSTER ODER UNVERKÄUFLICHE MUSTER DER SOFTWARE (SIEHE ABSCHNITT 16).** Alle Garantieansprüche sind unter Vorweis des Kaufbelegs innerhalb des genannten Zeitraums von 90 (neunzig) Tagen anzumelden. Falls die Software nicht im Wesentlichen in Übereinstimmung mit der Dokumentation funktioniert, besteht die gesamte Haftung von Adobe und dessen Zweigorganisationen sowie Ihre alleinige Abhilfemaßnahme im Ermessen von Adobe in einem Austausch der Software oder in einer Erstattung der Lizenzgebühr, die Sie für die Software entrichtet haben. **DIE IN DIESEM ABSCHNITT GENANNT EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GIBT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE. UNTER DEM GELTENDEN RECHT AM EINSATZORT DER SOFTWARE KÖNNTE IHNEN ZUSÄTZLICHER SCHUTZ ZUSTEHEN.** Weitere Informationen zur Garantie entnehmen Sie bitte den länderspezifischen Bestimmungen am Ende dieser Vereinbarung (sofern vorhanden) oder setzen Sie sich mit dem Adobe-Kundensupport in Verbindung.

9. GARANTIEAUSSCHLUSS. DIE VORANGEGANGENE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE IST DIE EINZIGE VON ADOBE UND DESSEN ZWEIGORGANISATIONEN GEWÄHRTE GARANTIE. DIESE GARANTIE BILDET DIE ALLEINIGEN UND EXKLUSIVEN ABHILFEMASSNAHMEN FÜR VERLETZUNGEN DER GARANTIE DURCH ADOBE, DESSEN ZWEIGORGANISATIONEN ODER LIEFERANTEN. MIT AUSNAHME DER VORANGEGANGENEN EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE UND ALLER GARANTIEN, BEDINGUNGEN, ERKLÄRUNGEN ODER BESTIMMUNGEN, DIE LAUT DEN IN IHRER GERICHTSBARKEIT GELTENDEN GESETZEN NICHT AUSGESCHLOSSEN ODER EINGESCHRÄNKT WERDEN DÜRFEN, STELLEN ADOBE UND DESSEN ZWEIGORGANISATIONEN ODER LIEFERANTEN DIE SOFTWARE UND DEN ZUGANG ZU ALLEN WEBSITES, ONLINE-DIENSTEN UND CD-DIENSTEN WIE BESEHEN UND MIT ALLEN FEHLERN BEREIT. ADOBE UND DESSEN ZWEIGORGANISATIONEN ODER LIEFERANTEN SCHLIESSEN AUSDRÜCKLICH ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, BEDINGUNGEN, ERKLÄRUNGEN ODER BESTIMMUNGEN IN JEDLICHER HINSICHT AUS, UNABHÄNGIG DAVON, OB SICH DIESE GARANTIE ODER BEDINGUNG ODER ERKLÄRUNG ODER BESTIMMUNG AUS DEM GESETZESRECHT ODER DEM AUSGEÜBTEN RECHT ODER ALS ERGEBNIS EINES GEWOHNHEITSRECHTS ODER EINES HANDELSBRAUCHS ERGIBT; DIES GILT AUCH OHNE JEDLICHE EINSCHRÄNKUNG FÜR DIE LEISTUNG, DIE SICHERHEIT, DIE NICHT VORHANDENE VERLETZUNG DER RECHTE DRITTER, DIE INTEGRATION, DIE HANDELSÜBLICHKEIT, DIE UNGESTÖRTE NUTZUNG, DIE ZUFRIEDEN STELLENDE QUALITÄT ODER DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Die Bestimmungen in Abschnitt 9 und Abschnitt 10 gelten über die Beendigung dieser Vereinbarung aus jeglichen Gründen hinaus. Die Bestimmungen bilden und implizieren jedoch kein Recht zur Weiternutzung der Software nach Ablauf dieser Vereinbarung.

10. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. MIT AUSNAHME DER OBEN AUFGEFÜHRTEN ABHILFEMASSNAHME UND MIT AUSNAHME DER BESTIMMUNGEN IN ABSCHNITT 16 HAFTEN ADOBE UND DESSEN ZWEIGORGANISATIONEN ODER LIEFERANTEN UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN JEDLICHER ART SOWIE FÜR INDIREKTE ODER ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, FÜR ENTGANGENE GEWINNE ODER ENTGANGENE EINSPARUNGEN, FÜR SCHÄDEN AUS DER UNTERBRECHUNG DES GESCHÄFTSBETRIEBS, FÜR PERSONENSCHÄDEN, FÜR DIE NICHTERFÜLLUNG DER SORGFALTPFLICHT ODER FÜR ANSPRÜCHE EINER DRITTEN PARTEI, SELBST WENN EIN VERTRETER VON ADOBE ÜBER DIE MÖGLICHE ENTSTEHUNG SOLCHER VERLUSTE, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN INFORMIERT WURDE. DIE OBIGEN EINSCHRÄNKUNGEN GELTEN IM GESAMTEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG. DIE GESAMTHAFTUNG VON ADOBE UND DESSEN ZWEIGORGANISATIONEN ODER LIEFERANTEN GEMÄSS DIESER VEREINBARUNG IST AUF DEN FÜR DIE SOFTWARE ENTRICHTETEN BETRAG BESCHRÄNKT. DIESE EINSCHRÄNKUNG GILT SELBST IM FALL EINES VERTRAGSBRUCHES ODER EINER VERLETZUNG DER GRUNDLEGENDEN BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG. Nicht beschränkt wird im Rahmen dieser Vereinbarung die Haftung im Falle von Tod oder Personenschaden, wenn dies auf Fahrlässigkeit oder bewusste Irreführung (Betrug) seitens Adobe zurückzuführen ist. Adobe handelt im Namen seiner Zweigorganisationen und Lieferanten ausschließlich zum Zweck der Ablehnung, des Ausschlusses und der Einschränkung von Verpflichtungen, Gewährleistungen oder Haftung, nicht jedoch in anderer Hinsicht oder für andere Zwecke. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den länderspezifischen Bestimmungen am Ende dieser Vereinbarung (sofern vorhanden) oder setzen Sie sich mit dem Adobe-Kundensupport in Verbindung.

11. Ausführbestimmungen. Sie verpflichten sich, die Software nicht im Widerspruch zu den Ausführbestimmungen der USA bzw. anderer Ausfuhrgesetze, -beschränkungen oder -regelungen (im Folgenden als „Exportbestimmungen“ bezeichnet) zu versenden, zu übertragen, auszuführen oder zu verwenden. Falls die Software Exportbeschränkungen gemäß den Exportbestimmungen unterliegt, sichern Sie zu, dass Sie kein Staatsangehöriger oder Einwohner einer unter Embargo stehenden oder anderweitig nicht uneingeschränkt zulässigen Nation sind (einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Iran, Irak, Syrien, Sudan, Libyen, Kuba und Nordkorea) und dass Ihnen der Erhalt der Software nicht anderweitig durch die Exportbestimmungen untersagt ist. Es ist eine Bedingung aller Rechte zur Verwendung der Software, dass Sie die Bestimmungen dieser Vereinbarung erfüllen. Die Gewährung dieser Rechte erlischt, sobald Sie gegen Bestimmungen dieser Software verstoßen.

12. Anwendbares Recht. Diese Vereinbarung, jegliche gemäß dieser Vereinbarung vorgenommenen Transaktionen und alle Angelegenheiten im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung (auch die Gültigkeit und die Interpretation dieser Vereinbarung) beruhen auf geltendem materiellem Recht in den folgenden Ländern und Nationen: (a) im US-Bundesstaat Kalifornien, falls eine Lizenz der Software erworben wird, während Sie sich in den USA, in Kanada oder in Mexiko befinden, oder (b) in Japan, falls eine Lizenz der Software erworben wird, während Sie sich in Japan, China, Korea oder in einem anderen Land in Südostasien befinden, in dem alle offiziellen Sprachen in einer ideografischen Schrift (z. B. Hanzi, Kanji oder Hanja) und/oder in anderen Schriften mit gleicher oder ähnlicher Struktur (z. B. Hangeul oder Kana) geschrieben werden, oder (c) in England, wenn Sie eine Lizenz für die Software in einem Land außerhalb der o. g. Länder erwerben. Die zuständigen Gerichte in Santa Clara County, Kalifornien, USA (wenn das kalifornische Recht gilt), der Tokyo District Court in Japan (wenn das japanische Recht gilt) bzw. in London in England (wenn das englische Recht gilt) haben jeweils die nicht ausschließliche richterliche Zuständigkeit für alle Verfahren im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung. Ausgeschlossen wird die Anwendbarkeit gesetzlicher Kollisionsnormen zur Regelung des internationalen Privatrechts und des Abkommens der Vereinten Nationen über Verträge für den internationalen Verkauf von Waren (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods). Die Anwendung dieser Bestimmungen ist ausdrücklich ausgeschlossen.

13. Allgemeine Bestimmungen. Für den Fall, dass eine Bestimmung dieser Vereinbarung als ungültig oder nicht durchsetzbar erkannt wird, bleiben die anderen Bestimmungen dieser Vereinbarung unberührt hiervon weiterhin gültig und durchsetzbar. Von Adobe gewährte Lizenzen von Updates können zusätzliche bzw. andere Bestimmungen enthalten. Die englische Fassung dieser Vereinbarung dient als Grundlage für die Interpretation oder Auslegung dieser Vereinbarung. Diese Vereinbarung ist der gesamte Vertrag zwischen Ihnen und Adobe im Zusammenhang mit der Software. Diese Vereinbarung ersetzt alle sonstigen vorangehenden Erklärungen, Erläuterungen, Absprachen oder Vorankündigungen hinsichtlich der Software.

14. Hinweis für Endbenutzer bei US-amerikanischen Behörden.

14.1. Handelsartikel. Die Software und die begleitende Dokumentation gelten als Handelsartikel („Commercial Items“) gemäß 48 C.F.R. § 2.101, bestehend aus handelsüblicher Computer-Software („Commercial Computer Software“) und Dokumentation zu handelsüblicher Computer-Software („Commercial Computer Software Documentation“) gemäß der Definition in 48 C.F.R. § 12.212 bzw. 48 C.F.R. § 227.7202. Gemäß 48 C.F.R. § 12.212 bzw. 48 C.F.R. §§ 227,7202-1 bis 227,7202-4 wird den Endbenutzern bei US-amerikanischen Behörden eine Lizenz über die handelsübliche Computer-Software und die Dokumentation zur handelsüblichen Computer-Software zur Verfügung gestellt (a) ausschließlich als Handelsartikel und (b) ausschließlich mit solchen Rechten, die alle anderen Endbenutzer gemäß den hier aufgeführten Bestimmungen erhalten. Unveröffentlichte Rechte bleiben gemäß den Urheberrechtsgesetzen der USA vorbehalten. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

14.2 Lizenzierung von Adobe-Technologien an US-amerikanische Behörden. Für den Fall, dass Adobe-Software durch US-amerikanische Behörden bzw. durch einen hierfür tätigen Auftragnehmer erworben wird, erklären Sie, dass die Lizenzierung gemäß den Richtlinien in 48 C.F.R. § 12.212 (Zivilbehörden) bzw. 48 C.F.R. §§ 227-7202-1 und 227-7202-4 (Verteidigungsministerium) erfolgt. Für Endbenutzer bei US-amerikanischen Behörden erklärt Adobe, alle einschlägigen Gesetze zur Chancengleichheit zu beachten; dies gilt ggf. auch für die Bestimmungen in Executive Order 11246 in jeweils geltender Fassung, Abschnitt 402 des Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act von 1974 (38 USC 4212) und Abschnitt 503 des Rehabilitation Act von 1973 in jeweils geltender Fassung sowie für die Vorschriften in 41 CFR Teil 60-1 bis 60-60, 60-250 und 60-741. Die Klauseln und Bestimmungen des vorangegangenen Satzes hinsichtlich der aktiven Förderungsmaßnahmen werden per Verweis in diese Vereinbarung integriert.

15. Einhaltung der Lizenzen. Adobe ist berechtigt, auf eigene Kosten höchstens einmal alle zwölf (12) Monate eigene Mitarbeiter oder eine unabhängige dritte Partei mit der Prüfung der Anzahl der vom Lizenznehmer genutzten Kopien und Installationen der Adobe-Software zu beauftragen. Eine derartige Prüfung wird mit einer Vorankündigung von sieben (7) Geschäftstagen während der normalen Geschäftszeiten an Standort des Lizenznehmers vorgenommen und hat so zu erfolgen, dass die normalen Geschäftstätigkeiten des Lizenznehmers nicht unangemessen gestört werden. Sowohl Adobe als auch seine Revisoren sind gehalten, eine geschäftsübliche Verschwiegenheitsverpflichtung dem Lizenznehmer gegenüber zu unterzeichnen, bevor die Prüfung begonnen wird. Falls eine solche Prüfung ergibt, dass die Anzahl der tatsächlich verwendeten Exemplare der Software größer ist als die rechtmäßig lizenzierte Anzahl an Exemplaren oder dass der Lizenznehmer die Software in einer Weise bereitstellt oder nutzt, die gemäß diesem Vertrag nicht zulässig ist und für die zusätzliche Lizenzgebühren anfallen

würden, ist der Lizenznehmer verpflichtet, die jeweiligen Lizenzgebühren für diese zusätzlichen Exemplare innerhalb von dreißig (30) Tagen ab Rechnungsdatum zu entrichten. Die angefallenen Gebühren werden gemäß der jeweils gültigen länderspezifischen Lizenzgebührenliste von Adobe errechnet. Falls die angefallenen Gebühren mehr als fünf Prozent (5 %) des Werts der Gebühren ausmachen, die gemäß diesem Vertrag entrichtet wurden, ist der Lizenznehmer verpflichtet, diese angefallenen Gebühren zu zahlen und Adobe auch die angemessenen Kosten für die Durchführung der Prüfung zu erstatten.

16. Spezielle Bestimmungen und Ausnahmen. Dieser Abschnitt enthält spezielle Bestimmungen für bestimmte Komponenten der Software sowie eingeschränkte Ausnahmen zu den obigen Bestimmungen. Für den Fall, dass eine Bestimmung in diesem Abschnitt einer anderen Bestimmung dieser Vereinbarung entgegensteht, ersetzt dieser Abschnitt die betreffende Bestimmung.

16.1. Probesoftware. Für den Fall, dass diese Lizenzvereinbarung einer Probesoftware beiliegt, stellt die Software den Betrieb nach Ablauf eines bestimmten Zeitraums ein, sofern Sie keine uneingeschränkte handelsübliche Lizenz erwerben (und Adobe die Betriebsfähigkeit der Software aufgrunddessen nicht verlängert). Ihre Rechte aus dieser Vereinbarung enden, (a) sobald der Evaluierungszeitraum gemäß Abschnitt 4 dieser Vereinbarung endet oder (b) sobald Sie eine Lizenz für eine uneingeschränkte Version des betreffenden Produkts erwerben (früherer Zeitpunkt maßgeblich). Adobe behält sich das Recht vor, Ihre Lizenz für Probesoftware in eigenem Ermessen jederzeit zu beenden. Sie verpflichten sich, Ihr Exemplar der Probesoftware bei Beendigung dieser Vereinbarung aus jeglichem Grund zurückzugeben oder zu vernichten. Für den Fall, dass eine Bestimmung in diesem Abschnitt einer anderen Bestimmung dieser Vereinbarung entgegensteht, ersetzt dieser Abschnitt die betreffende Bestimmung hinsichtlich der Probesoftware, jedoch nur in dem Umfang, der zum Regeln dieses Konflikts erforderlich ist. **SIE BESTÄTIGEN, DASS DIE PROBESOFTWARE NUR FÜR EINEN BESCHRÄNKTEN ZEITRAUM FUNKTIONSFÄHIG IST UND DASS der Zugriff auf Dateien oder auf die Ausgabe, die mit dieser Software oder einem anderen Produkt im Zusammenhang mit dieser Software erstellt wurde, vollständig auf Ihre eigene Gefahr erfolgt. ADOBE LIZENZIERT DIE PROBESOFTWARE „WIE BESEHEN“ UND AUSSCHLIESSLICH ALS DEMONSTRATIONSVERSION.** Adobe schließt jegliche Garantie oder Haftung Ihnen gegenüber aus. **ANGABEN ZUM GARANTIEAUSSCHLUSS SOWIE ZUR HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG IM ZUSAMMENHANG MIT PROBESOFTWARE FINDEN SIE IN ABSCHNITT 9 UND 10.**

16.2. Eingeschränkte Garantie für Benutzer in Deutschland und Österreich. Wenn Sie die Software in Deutschland oder Österreich erworben haben und Ihren ständigen Wohnsitz in diesem Land unterhalten, findet Abschnitt 8 keine Anwendung. Stattdessen garantiert Adobe, dass die Software die in der Dokumentation aufgeführten Funktionen (die „vereinbarten Funktionen“) über den eingeschränkten Garantiezeitraum nach Erhalt der Software aufweist, sofern die Software mit der empfohlenen Hardware-Konfiguration genutzt wird. Im Rahmen dieses Abschnitts bezeichnet der „eingeschränkte Garantiezeitraum“ einen Zeitraum von 1 (einem) Jahr (für gewerbliche Benutzer) bzw. einen Zeitraum von 2 (zwei) Jahren (für nicht gewerbliche Benutzer). Geringfügige Abweichungen von den vereinbarten Funktionen stellen keinen Garantiefall dar. **DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GILT NICHT FÜR SOFTWARE, DIE IHNEN KOSTENLOS ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WURDE, BEISPIELSWEISE PROBEVERSIONEN, AKTUALISIERUNGEN, VORVERSIONEN, DEMONSTRATIONSKOPIEN, PRODUKTMUSTER ODER UNVERKÄUFLICHE MUSTER DER SOFTWARE ODER IN ANDERE FORMATE KONVERTIERTE SCHRIFTARTEN-SOFTWARE, WEBSITES, ONLINE-DIENSTE ODER CD-DIENSTE, AUSSERDEM FÜR SOFTWARE, DIE DURCH SIE VERÄNDERT WURDE, SOFERN DIESE VERÄNDERUNG ZU EINEM FEHLER FÜHRTE.** Zur Anmeldung eines Garantieanspruchs senden Sie die Software zusammen mit dem Kaufbeleg auf Adobes Kosten an den Händler zurück, bei dem Sie die Software erworben haben. Für den Fall, dass die Funktionen der Software wesentlich von den vereinbarten Funktionen abweichen, ist Adobe berechtigt, die Software in eigenem Ermessen im Rahmen der Nachbesserung zu reparieren oder auszutauschen. Sollte diese Vorgehensweise nicht zum Erfolg führen, sind Sie berechtigt, eine Minderung des Kaufpreises in Anspruch zu nehmen (Minderung) oder vom Kauf zurückzutreten (Rücktritt). Weitere Informationen erhalten Sie beim Adobe-Kundensupport.

16.3. Haftungsbeschränkungen für Benutzer in Deutschland und Österreich.

16.3.1. Wenn Sie die Software in Deutschland oder Österreich erworben haben und Ihren ständigen Wohnsitz in diesem Land unterhalten, findet Abschnitt 10 keine Anwendung. Stattdessen ist die gesetzliche Haftung von Adobe und dessen Zweigorganisationen gemäß den Bestimmungen in Abschnitt 16.3.2 wie folgt beschränkt: (i) Die Haftung von Adobe und dessen Zweigorganisationen ist auf den Betrag beschränkt, der zum Zeitpunkt des Kaufvertrags als Schaden aus einer fahrlässigen Verletzung einer wesentlichen vertraglichen Verpflichtung vorhersehbar ist, und (ii) Adobe und dessen Zweigorganisationen sind nicht haftbar für Schäden, die aus einer fahrlässigen Verletzung einer nicht wesentlichen vertraglichen Verpflichtung entstehen.

16.3.2. Die vorgenannte Haftungseinschränkung gilt nicht für die vorgeschriebene gesetzliche Haftung, insbesondere nicht für die Haftung gemäß dem deutschen Produkthaftungsgesetz, für die Haftung bei der Übernahme einer bestimmten Garantie und für die Haftung für die schuldhaft verursachte Verletzung von Personen.

16.3.3. Sie sind verpflichtet, alle angemessenen Maßnahmen zu treffen, um eventuelle Schäden zu vermeiden und zu begrenzen. Insbesondere sind Sie verpflichtet, Sicherungskopien der Software sowie der Daten auf Ihrem Computer gemäß den Bestimmungen dieser Vereinbarung anzufertigen.

17. **Drittbegünstigter.** Sie bestätigen und erklären, dass die Lizenzgeber von Adobe (und/oder Adobe selbst, falls Sie die Software nicht bei Adobe erworben haben, sondern bei einer dritten Partei) als Drittbegünstigte der Vereinbarung gelten und demzufolge berechtigt sind, die hier aufgeführten Verpflichtungen im Hinblick auf die jeweilige Technologie dieser Lizenzgeber bzw. von Adobe durchzusetzen.

Wenn Sie Fragen zu dieser Vereinbarung haben oder weitere Informationen von Adobe anfordern möchten, wenden Sie sich an die für Ihre Gerichtsbarkeit zuständige Niederlassung von Adobe, deren Details Sie auf der beigefügten Liste der Kontaktinformationen finden.

Adobe ist eine Marke oder eingetragene Marke von Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern.

LiveCycle\_FormMgr-de\_DE-20060804\_1000

ユーザの皆様に対する注意事項:本使用許諾契約は、同梱のAdobeソフトウェアの使用に適用されます。お客様は、本契約が自ら署名した他の契約書と同様であることを了承します。本契約書の電子版を参照しているときに、お客様の契約が締結されることに同意するボタンをクリックしたり、本ソフトウェアをダウンロード、コピー、インストールまたは使用した場合、本契約のすべての条件を受諾したものとみなされます。本契約は、お客様およびお客様のために本ソフトウェアをインストールまたは使用するすべての法人(システムインテグレータ、コンサルタント、受託業者など)に対して強制力があります。

本契約の以下の条項は、指定されたソフトウェア製品またはそのバージョンの有効なライセンスを取得した場合にのみ適用されます。

### 第3条 - 実務用ソフトウェア

### 第4条 - 評価版ソフトウェア

お客様は、本契約の全部または一部を補足し、またはこれに代替する別個の契約書(例えば、ボリューム・ライセンス契約)を直接Adobeと締結している場合があります。

エンドユーザの代理人を務めるかまたは本ソフトウェアのエンドユーザとなることを意図しない第三者に対する注意事項:ライセンシーとなろうとする者の代理人として、ライセンシーとなろうとする者に代わって本契約書の電子版をクリックして同意したり、本ソフトウェアをダウンロード、コピー、インストール、または使用した場合、(I)ライセンシーに対してソフトウェアへのアクセスを提供する前に、ソフトウェアを含む有形のメディアと本契約書をライセンシーに渡し、(II)所有している本ソフトウェアのすべてのコピーを削除および破棄しない限り、本ソフトウェアのユーザとして見なされ、本契約書の条項によって拘束されます。

#### 1. 定義。

##### 1.1

「アクセス」とは、マニュアルおよび本契約書に従って本ソフトウェアの機能を使用すること、または使用することによって恩恵を得ることを意味します。

1.2 「Adobe」とは、本契約書の12(a)条が適用される場合は、合衆国デラウェア州法人Adobe Systems Incorporated(345 Park Avenue, San Jose, California 95110)を指し、その他の場合は、アイルランドの法律に準拠して設立されたAdobe Systems Software Ireland Limited(Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggert D24, Dublin, Republic of Ireland)並びにその関連会社およびAdobe Systems Incorporatedのライセンシーを指すものとします。

1.3

「関連会社」とは、お客様が運営権を有している法人、お客様が共同運営権を有している法人、またはお客様の企業の運営権を有している法人を指し、対象法人の所有権を50%以上持っている場合に運営権を有しているものとします。

1.4

「承認されたユーザ」とは、特定の法人または類似の企業体の従業員および独立した契約者（派遣社員など）を指し、関連会社は含まれません。

1.5

「コンピュータ」とは、デジタルまたは類似の形式の情報を受け取り、それを一連の命令に基づいて処理し、特定の結果を出力するハードウェアデバイス（サーバを含む）内にある1つ以上の中央演算処理装置を指します。

1.6

「評価版ソフトウェア」とは、実務用ソフトウェアとしての使用ではなく、本ソフトウェアの評価、試用、製品サンプル、非再販コピーとして、Adobeから使用許諾を受けたソフトウェアのバージョンを指します。

1.7 「インストール」とは、本ソフトウェアへのアクセスを許可する目的で、手段（本ソフトウェアに付属のインストールユーティリティアプリケーションの使用を含むけれどもこれだけに限定されない）を問わず、本ソフトウェアのコピーをハードディスクまたはその他の記憶メディアに保存したり、本ソフトウェアを構成したり有効にすることを指します。

1.8

「内部ネットワーク」とは、承認されたユーザのみがアクセス可能な専用かつ所有権を持つネットワークリソースを指します。「内部ネットワーク」には、インターネット（一般的な意味での）または、メンバーシップや定期購読ベースで運営されるグループ、協会、その他の同様の組織など、一般に開かれたその他のネットワークコミュニティは含まれません。承認されたユーザが本ソフトウェアにアクセスするためにVPNまたはダイヤルアップなどのセキュアなリンクを介して内部ネットワークに接続することは、内部ネットワークを介した使用と認められます。

1.9

「許可台数（許可人数）」とは、Adobeが許諾した有効なライセンス（例えば、ボリューム・ライセンス）において別途指定された場合を除き、1とします。

1.10

「実務用ソフトウェア」とは、評価版ソフトウェアとしての使用ではなく、実際の業務で使用する目的でAdobeから使用許諾を受けたソフトウェアのバージョンを指します。

1.11 「本ソフトウェア」とは、（a）本契約書とともに提供されたファイル、ディスク、CD-ROMその他の媒体に含まれているすべての情報（（i）Adobeまたは第三者のコンピュータ情報またはソフトウェア（評価版ソフトウェアを含みます）、（ii）サンプルとストックファイル、フォームとテンプレート（以下「ストックファイル」といいます）、（iii）関連する説明資料または説明用のファイル（以下「マニュアル」といいます）、並びに（iv）フォントを含むものとします）、並びに（b）Adobeがお客様にいずれかの時点で提供した上記情報（ただし、別個の契約により提供されたものは除きます）

の修正版、コピー、アップグレード、アップデートおよび追加ファイル（以下総称して「アップデート」といいます）を指すものとします。

2.

ソフトウェアのライセンス。お客様が本ソフトウェア使用許諾契約書（以下「本契約書」といいます）の条件に従う限り、Adobeはお客様に対し、第2条に定めるように、マニュアルに記載されている方法および用途に本ソフトウェアを使用するための非独占的なライセンスを許諾します。また、ライセンスを受けた本ソフトウェアのバージョンによって、お客様による本ソフトウェアの使用は第3条または第4条の規定に拘束されます。本ソフトウェアとともに配布される第三者のマテリアルの使用については、通常別個の使用許諾契約書またはそれに近接する「Read-Me」ファイルに記載された他の条件に従う場合があります。

2.1 バックアップコピー。Adobe LiveCycle Form Manager

Serverソフトウェア（評価版ソフトウェアは除く）のコピーごとに、バックアップだけを目的として機械で読み取り可能な形式で追加コピーを1つだけ作成することができます。ただし、本ソフトウェア内または本ソフトウェア上に表示される（または表示される可能性のある）すべてのAdobeの著作権通知またはその他の表示を、本ソフトウェアの元のコピーに含まれるこうした著作権通知またはその他の通知を改変または削除することなく、バックアップコピーに含める必要があります。本ソフトウェアのバックアップコピーは、本ソフトウェアの元のコピーをインストールするのと同じ数のコンピュータ上にインストールすることができます。実際の業務で使用する目的で本ソフトウェアのバックアップコピーにアクセスできるのは、障害の発生または保守のために元のコピーが実際の業務で使用できない場合だけです。本ソフトウェアのバックアップコピーを元のコピーと同時に稼働させることはできません。また、いかなる時点でも、本契約書に規定されている本ソフトウェアの使用する権利を超えて本ソフトウェアのバックアップコピーと元のコピーを実際の業務で使用することはできません。第2.1条の規定を除き、本契約書のすべての条項は、本ソフトウェアのすべてのバックアップコピーのインストールとアクセスにも適用されます。本契約書第6.4条（譲渡禁止）の規定に従って本ソフトウェアに関する権利をすべて譲渡する場合を除き、バックアップコピーに関する権利は譲渡できません。

2.2

ストックファイル。本ソフトウェアに同梱されているストックファイルを、表示、変更、再製、配布することができます。ただし、ストックファイルが、配布される製品または提供されるサービスの価値の主要部分を占める場合は、ストックファイルを配布することはできません。第三者の知的財産権を侵害するマテリアルの製造にストックファイルを使用してはならず、その他違法な態様においてストックファイルを使用することはできません。ストックファイルまたはその派生物（二次的著作物）につき、いかなる商標権も主張できません。

2.3

フォントソフトウェア。本ソフトウェアにはフォントソフトウェアが含まれます。本ソフトウェアをインストールするコンピュータ上のみフォントソフトウェアをインストールすることができます。お客様は、フォントソフトウェアまたはフォントソフトウェアのアウトラインをお客様の電子文書に埋め込む目的および本契約書で制限または禁止されていないその他の目的で、フォントソフトウェアに

アクセスすることができます。お客様が評価版ソフトウェア（本契約書第4条を参照）の有効なライセンスを取得した場合、フォントソフトウェアにアクセスするお客様の権利は、お客様による本ソフトウェアの評価に関するアクセスに限定されます。

#### 2.4

マニュアル。承認されたユーザが社内開発目的で使用するために、マニュアルのコピーを限定部数作成することができます。ただし、本契約書に従って本ソフトウェアにアクセスするのに必要な合理的な数を超えてコピーすることはできません。また、一般的な業務目的や、承認されたユーザ以外のユーザに手段を問わず配布するためにコピーことはできません。ユーザが作成することが許可された本マニュアルのコピーには、本マニュアル上または本マニュアル内に付された著作権表示および他の財産権表示と同一の表示が付されていなければなりません。

#### 2.5

法に準拠した使用。お客様とAdobeの両者間では、著作権の侵害を含むがこれに限定されない、あらゆる法および他人の権利を犯す（またはそうしたコンテンツを生成する）ような態様での本ソフトウェアへのアクセスから生じたすべての義務に関し、すべてのリスクをお客様が引き受け、お客様だけがかかる義務に関して責任を持つものとします。

#### 2.6

アウトソーシング。お客様の本ソフトウェアを使用する権利を、お客様に代わって本ソフトウェアを稼働させるために、第三者のアウトソーシングまたは組織管理受託業者にサブライセンスすることができます。ただし、次の条件に従う必要があります。（a）書面による事前の通知をAdobeに提出する。（b）お客様は、そのような受託業者が本ソフトウェアの使用に際して、お客様に適用されるのと同じ状態で本契約の条件に完全に従うことに責任を持つ。（c）そのような使用は、本契約で制限されているようのお客様の直接的な受益業務目的に関する場合だけ許可される。（d）そのような使用は、本契約で提供されているライセンス数の増加を表したり制定するものではない。（e）お客様は、受託業者の本契約に関するあらゆる作為または不作為に対して完全な責任を負うものとする。

### 3.

実務用ソフトウェアのライセンス。本契約書に記載された他の条件に従い、Adobeはお客様に対し、お客様の内部ネットワーク上のコンピュータにAdobe LiveCycle Form Manager実務用ソフトウェアをインストールして、それにアクセスするための非独占的なライセンスを許諾します。

ただし、ソフトウェアを実行するCPUの総数が許可台数を超えないようにこれらのコンピュータが構成されているものとします。

### 4.

評価版ソフトウェアのライセンス。本条は、評価版ソフトウェアの有効なライセンスを取得した場合にのみ適用されます。本契約書のその他の条項に加え、評価版ソフトウェアに関するお客様のライセンスは、お客様自身の内部的な評価目的のみに制限され、実際の業務での使用は許可されません。また、評価版ソフトウェアの使用は、これを取得した日から60日間だけに制限されます。お客様は、お客様の内部ネットワークに接続されているコンピュータ1台に評価版ソフトウェアをインストールすること

ができます。お客様は、内部ネットワーク内のコンテンツを配布するため、承認されたユーザに内部ネットワークを介して評価版ソフトウェアへのアクセスを許可することができます。評価版ソフトウェアに関するお客様の権利は、さらに、第16.1条に規定されるとおり限定されています。

5. 知的所有権。本ソフトウェア、およびAdobeが作成を許諾したすべてのコピーについては、Adobe Systems Incorporated およびそのサプライヤが所有権および知的財産権を有しています。本ソフトウェアの構造、編成、およびコードは、Adobe Systems Incorporated およびそのサプライヤが保有する重要な営業秘密でありかつ秘密情報です。合衆国著作権法、国際条約、本ソフトウェアを使用する国の法律などにより、本ソフトウェアの著作権は保護されています。本契約書に明示されている場合を除き、本契約によって、本ソフトウェアに関するいかなる知的財産権もお客様に付与されるものではなく、また、明示的に付与されていない権利はすべてAdobeに留保されるものとします。

## 6. 制限

### 6.1

表示。第2.1条に規定されている場合を除き、本ソフトウェアをコピーすることはできません。ユーザが作成することが許可された本ソフトウェアのコピーには、本ソフトウェア上または本ソフトウェア内に付された著作権表示および他の財産権表示と同一の表示が付されていなければなりません。

### 6.2

改変の禁止。ユーザは本ソフトウェアを修正、改変、翻訳してはなりません。また、法律上逆コンパイルが明示的に許容されている場合において本ソフトウェアの相互運用性を実現するためだけになされる場合を除き、お客様はリバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルを行ってはならず、またその他の方法で本ソフトウェアのソースコードの解読を試みることはできません。

### 6.3

分離禁止。ソフトウェアには、各種のアプリケーション、ユーティリティおよびコンポーネントが含まれていることがあり、マルチプラットフォームおよび複数の言語をサポートし、複数のメディアまたは複数のコピーをもって、ユーザに提供される場合があります。しかし、本ソフトウェアは、第2条、第3条および第4条で許可されたコンピュータ上で単一の製品として使用される単一の製品として設計され、お客様に提供されています。お客様は本ソフトウェアのすべてのコンポーネント部分を使用する必要はありません。ユーザは、頒布、譲渡または再販売するために本ソフトウェアを分離または再梱包してはなりません。

### 6.4

譲渡禁止。本契約で許容されている場合を除き、本ソフトウェアに関するお客様の権利を賃貸、リース、販売、サブライセンス、譲渡もしくは移転することはできません。または本ソフトウェアのいずれかの部分を他の個人もしくは法人のコンピュータにコピーしたり、それらのコンピュータからアクセスすることを許可することはできません。お客様は、Adobeの書面による事前の同意なく、本契約または本ソフトウェアを使用する権利を譲渡または移転することはできません。第6.4条において、「移転」または「譲渡」には、お客様の企業の運営権が移管されたり、お客様のすべての資産または実質的に

すべての資産の所有権が移管された結果生じる統合、合併、取得、販売、または他の取引が含まれます。この同意は、不合理な理由によって差し控えられることはありません。評価版についてはこれを譲渡することはできません。上記の条項に違反して行った移転または譲渡は無効であるとみなされます。

#### 6.5

禁止された使用。本契約に明示的に許可されている場合を除き、次のことが禁止されています。

(a) 第三者に代わって本ソフトウェアを使用する。(b) 会員資格または加入契約に基づく権利を含む、本ソフトウェアに含まれている他の権利を賃貸、リース、貸与、もしくは付与する。(c) コンピュータサービス業務、第三者のアウトソーシング会社またはサービス、サービスビュー口設備、ネットワークで本ソフトウェアを使用できるようにしたり、Adobeによって適切にライセンスされていないユーザにタイムシェアする。(d) ライセンスされていない組織がソフトウェアとやり取りしたりソフトウェアでプロセスを実行することが許可されている場合、そのようなやり取りまたはプロセスの実行は、そのようなライセンスされていない組織が本ソフトウェアの有効なライセンスを取得するための代替方法を提供することを目的または結果としていない。

#### 7.

アップデート。本ソフトウェアが本ソフトウェアの旧バージョンのアップグレードまたはアップデートである場合、お客様は、当該アップグレードまたはアップデートを使用するために、当該旧バージョンの有効なライセンスを取得していなければなりません。すべてのアップグレードまたはアップデートは、ライセンスとの交換に基づき、お客様に提供されます。お客様は、アップグレードまたはアップデートの使用により、本ソフトウェアの旧バージョンを使用するための権利がお客様の意思により解約されることに同意するものとします。例外として、お客様は、同一のコンピュータ上にアップグレードまたはアップデートと本ソフトウェアの旧バージョンがインストールされている場合に、アップグレードまたはアップデートへの移行のためにのみ、アップグレードまたはアップデートの使用後も、お客様のコンピュータ上で本ソフトウェアの旧バージョンを使用し続けることができます。アップグレードまたはアップデートは、追加のまたは別の条件で、Adobeからお客様に対して使用が許諾される場合があります。

#### 8.

限定的保証。第16条に規定される場合を除き、Adobeは、本契約の条件に従って使用するために本ソフトウェアのライセンスを購入した個人または法人に対し、推奨されたオペレーティングシステムとハードウェアで使用された場合に、本ソフトウェアが実質的にマニュアルどおりに機能することを、本ソフトウェアを受領された後90日間保証します。本ソフトウェアがマニュアルどおりに機能しない場合においても、それが重要な差異でない限り、保証を受ける権利は発生しません。本ソフトウェアのパッチ、ストックファイル、サンプルコード、他のフォーマットに変換されたフォントソフトウェア、評価版、プレリリース（ベータ）、試用版、製品サンプル、非再販（NFR）コピーのいずれに対しても、本条の限定的保証は適用されません（第16条を参照ください）。いかなる保証も上記の90日の期間内に領収書の写しを添えて請求されなければなりません。本ソフトウェアが実質的にマニュアルに従って機能しない場合の責任および法的救済は、Adobeの選択により本ソフトウェアの交換をするかまたは本ソフ

トウェアに関する使用許諾料を払い戻すことに限られます。本条の限定的保証は、ユーザに対して特別に法律上の権利を与えるものではありません。ただし、法域によっては、上記の保証以外の権利が認められる場合もあります。詳細については、該当する場合、本契約書末尾の、一定国のみに適用される条項を参照するか、Adobeのカスタマサポート部門までお問い合わせください。

9.

保証の否定。Adobe、その関連会社、またはそのサプライヤの保証違反に対するAdobeまたはその関連会社による救済手段は上記の内容に限られます。Adobe、その関連会社、およびそのサプライヤは、本ソフトウェア並びにウェブサイト、オンラインサービスおよびCDサービスへのアクセスにつき、あらゆる瑕疵を含めて「現状のまま」提供するものとし、かつ、性能、安全性、第三者の権利を侵害していないこと、完全性、商品性、平穩享有、もしくは十分な品質を有することまたは特定の目的に適合することを含むがそれらに限られない、制定法、コモン・ロー、慣習法、慣行その他いかなる法的根拠に基づくことを問わず、また明示であると黙示であるとを問わず、いかなる保証、表明または条件も明示的に否認します。ただし、上記の限定的保証のほか、ユーザの所在地の法律上排除または制限しえない国の保証または表明については、この限りではありません。第9条および第10条の規定は、本契約がいかなる理由により終了したかに関わらず、本契約の終了後も引き続き効力を有しますが、本契約の終了後に本ソフトウェアのインストールとアクセスを継続する権利を意味する、または与えるものではありません。

10.

責任の制限。上記に規定する唯一の救済方法を除き、かつ第16条で別段の規定がない限り、Adobeまたはそのサプライヤは、いかなる場合においても、偶発損害、間接損害、付随的損害、特別損害、利益の喪失、節約の喪失、事業の中断、人身傷害もしくは注意義務違反から生じた損害、または第三者からのクレームを含む、損失、損害、請求または費用につき、当該損害の発生の可能性につきAdobeが認識していた場合であっても、ユーザに対して賠償する責任を負わないものとします。上記の制限および排除は、ユーザの所在地の法律上認められる限度で適用されるものとします。本契約に起因または関連してAdobe、その関連会社またはそのサプライヤが負う責任の総額は、契約責任に基づくものであると不法行為に基づくものであるとを問わず（いずれの場合も過失責任を含むものとします）本ソフトウェアについてユーザが支払った金額を上限とします。この制限は、基本的もしくは重大な違反、または基本的もしくは重要な本契約の条項に関する違反の場合にも適用されるものとします。ただし、Adobeの過失または不法行為（詐欺）により生じた死亡または傷害の損害につき、Adobeが負う責任は、本契約のいかなる規定によっても制限されません。Adobeがその関連会社またはサプライヤに代わって行為するのは、本契約に定められた義務、保証および責任の否定、排除および制限を目的とする場合に限られ、他の状況または目的でその関連会社またはサプライヤのために行うことはありません。詳細については、該当する場合、本契約書末尾の、一定国のみに適用される条項を参照するか、Adobeのカスタマサポート部門までお問い合わせください。

11.

輸出規制。本ソフトウェアを他国に輸出もしくは譲渡すること、または合衆国輸出管理規則もし

くは他の輸出関連法規（以下総称して「輸出法」といいます）で禁じられた方法により使用することはできません。さらに、本ソフトウェアが輸出法で輸出統制品目に指定されている場合、ユーザには、イラン、イラク、シリア、スーダン、リビア、キューバ、北朝鮮など、合衆国政府が輸出を禁止しているかまたはその他の規制をしている国の国民ではなく、かつ、それらの国に居住していないこと、また、ユーザが本ソフトウェアを受領することを輸出法で禁止されていないことを表明および保証していただきます。

本ソフトウェアをインストールまたは本ソフトウェアにアクセスする一切の権利は、本契約の条項に違反すると直ちに失われます。

12.

準拠法。本契約の準拠法は、プログラムのライセンスを購入した場所により以下のとおり決定されるものとします。（a）合衆国、カナダ、またはメキシコで購入した場合はカリフォルニア州の実体法。（b）表意文字（例：漢字）または構造上表意文字を基礎としもしくはこれに類似する文字（例：ハングル、かな）が公用語の筆記に使用されている日本、中国、韓国、または東南アジアの他の国で購入した場合は日本の実体法。（c）上記以外の法域で購入した場合は英国の実体法。カリフォルニア州法が適用される場合はカリフォルニア州サンタクララ郡の各裁判所、日本法が適用される場合は日本の東京地方裁判所、英国法が適用される場合は英国ロンドンの管轄裁判所が、本契約に関連する紛争につき非専属的な裁判管轄権を有します。いかなる法域の抵触法の原則も「国際物品売買契約に関する国連条約」も本契約には適用されず、これらの適用は明示的に排除されます。

13.

一般条項。本契約の一部が無効であり執行不能とされた場合においても、その他の部分の有効性は影響を受けず、その条件に従って執行可能なものとします。アップデートは、追加のまたは異なる条項とともにAdobeによってライセンスされる可能性があります。本契約書を解釈するにあたっては、本契約の英語版を使用します。本契約はAdobeおよびユーザの本ソフトウェアに関する合意のすべてであり、本ソフトウェアに関する本契約締結以前の表明、交渉、了解、通信連絡、通知のすべてに優先します。

14. 合衆国政府がエンドユーザである場合。

14.1

商用品目。このソフトウェア製品およびマニュアルは、連邦規則集（CFR）第48編第2.101条に定義された「商用品目（Commercial

Item(s)）」であり、CFR第48編第12.212条またはCFR第48編第227.7202条にいう「商用コンピュータソフトウェア（Commercial Computer

Software）」および「商用コンピュータソフトウェアマニュアル（Commercial Computer Software Documentation）」からなるものです。CFR第48編第12.212条またはCFR第48編第227.7202-

1条ないし第227.7202-

4条に従い、商用コンピュータソフトウェアおよび商用コンピュータソフトウェアマニュアルは、エンドユーザである合衆国政府に対して（a）商用品目としてのみ使用許諾され、かつ、（b）本契約の条件に基づき他のすべてのエンドユーザに対して与えられる権利のみが与えられます。未公開物に関する権利

は、合衆国著作権法により留保されています。Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

14.2

Adobe技術の合衆国政府のライセンス。お客様は、合衆国政府またはその受注契約者による取得のためにAdobeソフトウェアをライセンスする場合、CFR第48編第12.212条（民間機関の場合）ならびにCFR第48編第227-7202-1条および第227-7202-4条（国防総省の場合）の規定に従ってライセンスを許諾することに同意するものとします。Adobeは、エンドユーザである米国政府機関のため、すべての機会均等法（執行命令 11246 の規定、1974 年 Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act（38USC4212）402 条および 1973 年 Rehabilitation Act 503 条、ならびに 41 CFR Parts 60-1 乃至 60-60、60-250、および 60-741 の規制を含みます。）を遵守することに同意します。積極的是正措置の条項および前述の法令に定められた規制は、本契約の一部を構成するものとします。

15.

ライセンスの遵守。アドビは、同社の負担により、12か月に1回まで、ライセンシーが使用するアドビソフトウェアのコピー数、インストール数および使用状況に関する監査を行うため、アドビの社員または独立するサードパーティーを任命することができます。こうした監査は、7営業日前までに通知され、通常の業務時間にライセンシーの事務所で行われます。ライセンシーの業務が不当に中断されることはありません。アドビと監査人は、監査を開始する前に、商業的に合理的な守秘義務契約を結びます。こうした監査において、ライセンシーが正当にライセンスされた本ソフトウェアのコピー数以上を使用していることが分かった場合、または本契約書で許可されておらず、追加ライセンス料が必要となるような方法で本ソフトウェアを展開または使用していることが分かった場合は、請求書が発行された日から30日以内にこうした追加コピーに対する適切な料金をライセンシーは支払うものとします。この追加ライセンス料金は、アドビのその時点での国別の価格リストに基づくものとします。この追加料金が本契約書に基づいて支払われた料金の5%を超える場合は、ライセンシーはこの追加料金に加えてアドビに合理的な監査料を支払うものとします。

16.

個別条項および例外。本条は、本ソフトウェアの一部コンポーネントに関する固有の規定および上記条項に関する一部例外を規定します。本条の規定が本契約の他の条項と抵触する場合、本条がその条項に優先するものとします。

16.1

評価版ソフトウェア。このライセンスとともに取得した製品が評価版ソフトウェアである場合、インストールから指定された期間が経過した後、本ソフトウェアは稼働を停止します。ただし、お客様がAdobeから完全なライセンスを取得し、Adobeが期間を延長した場合はこの限りではありません。本契約書に定められるお客様の権利は、(a)本契約書の第4条に規定された評価期間が終了したとき、または (b)この製品の非評価版のライセンスを購入したときのいずれか早い時点で終了します。Adobeは、Adobe自身の判断により、評価版ソフトウェアに関するお客様の権利をいつでも終了する権利を有します。理由に関わらず本契約書が終了した時点で、評価版ソフトウェアのコピーを返却または破棄することにお

お客様は同意するものとします。本条に記載される規定が本契約のその他の条件と矛盾する範囲において、本条は評価版ソフトウェアに限り、その矛盾を解決することを目的としてのみ、いかなる条件にも優先します。

お客様は、評価版ソフトウェアが機能する期間が限定されていることに同意するものとします。また、本ソフトウェアを使用して作成したファイルもしくは出力データ、または本ソフトウェアに関連したすべての製品へのアクセスはお客様のみの責任で行われるものとします。Adobeは、デモンストレーションを目的として、ユーザに「現状のまま」で評価版ソフトウェアの使用を許諾します。Adobeは、何らの責任義務を負わず、また保証を致しません。評価版ソフトウェアに適用される保証の排除および責任の制限については、第9条および第10条をご参照ください。

#### 16.2

ドイツまたはオーストリアのユーザに適用される限定的保証。ドイツまたはオーストリアで本ソフトウェアを取得し、これらの国に通常居住している場合、第8条は適用されません。Adobeでは、推奨されたハードウェアで使用された場合に、本ソフトウェアがマニュアルどおりに機能すること（以下「機能に関する合意」という）を、本ソフトウェアを受領された後限定的保証期間内保証します。本条において、限定的保証期間とは、お客様が商用ユーザである場合は1年間、そうでない場合は2年間を意味します。本ソフトウェアが機能に関する合意どおりに機能しない場合においても、それが重要な差異でない限り、ユーザは保証に関する権利を有しません。本条の限定的保証は、無償のもの、見本、評価版ソフトウェア、アップデート、他の形式に変換されたフォントソフトウェア、プレリリース、試用版、製品サンプル、非再販（NFR）コピーには適用されません。また、ユーザが本ソフトウェアに加えた改変による不具合についても同様です。保証を請求する場合、上記の限定的保証期間内に領収書の写しを添えて本ソフトウェアを購入店に返送してください。本ソフトウェアが実質的に機能に関する合意どおりに機能しない場合は、Adobeは、自己の判断で、再履行により、本ソフトウェアを修復または交換する権利を有します。本ソフトウェアを修復または交換できない場合は、購入価格の減額（減額）または購入契約の取消し（取消し）が認められます。詳細については、Adobeのカスタマサポート部門までお問い合わせください。

#### 16.3 ドイツおよびオーストリアのユーザに適用される責任の制限

##### 16.3.1

ドイツまたはオーストリアで本ソフトウェアを取得し、これらの国に通常居住している場合、第10条は適用されません。第16.3.2条の規定に従い、Adobeの損害賠償に関する法的義務は、以下の通り制限されます。(i) Adobeは、軽過失による重大な契約上の義務に違反によって生じた損害に関し、売買契約締結時に一般的に予見可能な範囲の損害についてのみ責任を負います。(ii) Adobeは軽過失による重大でない契約上の義務に違反によって生じた損害については、一切責任を負いません。

##### 16.3.2

上記の責任の制限は、強行法規に基づく法定責任、特に、ドイツの製造物責任法に基づく法定の責任、特別の保証に基づく責任、または過失による身体傷害に基づく責任については、適用されません。

##### 16.3.3

お客様は、損害を回避および縮小するために、本契約の規定に従い、本ソフトウェアおよびお客

様のコンピュータのデータのバックアップ用のコピーを作成することをはじめとするあらゆる合理的な措置を取ることが要求されます。

17.

第三者受益者。お客様は、Adobeのライセンサー（およびお客様がAdobe以外の第三者からプログラムを入手した場合はAdobeまたはそのいずれか）が、本契約書の第三受益者であり、こうしたライセンサーまたはAdobeがそれぞれの技術に関してここに定められる義務を執行する権利を持つことを認め、これに同意するものとします。

本契約に関してご質問がある場合、または当社からの情報提供を希望される場合は、この製品に添付されている連絡先をご確認のうえ、最寄りの当社営業所までお問い合わせください。

Adobeは合衆国および/またはその他の国におけるAdobe Systems Incorporatedの登録商標または商標です。

LiveCycle\_FormMgr-ja\_JP-20060804\_1000